

ZAVIČAJ

narodne novine

BROJ 168
Oktobar 2016.
GODINA XVI

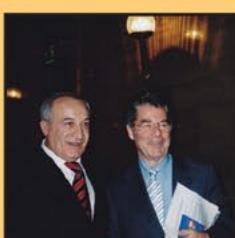


45

година
Jahre



СРПСКИХ КЛУБОВА У БЕЧУ
SERBISCHE VEREINE IN WIEN



1970-2015





Porodična kompanija

TEKIJANKA

Najpovoljnija porodična kupovina

Osnovana 1990.

Kladovo

Negotin

Majdanpek

Bor



Kupujte sveže, kupujte domaće!

www.tekijanka.com

Domaći
Trgovački
Lanac





Elixir Group

Agroindustrijska zona bb; 15000 Šabac

Tel.+381 15 368 100

Tel/Fax +381 15 368 127

office@elixirgroup.rs

Članice grupe



Elixir Agrar

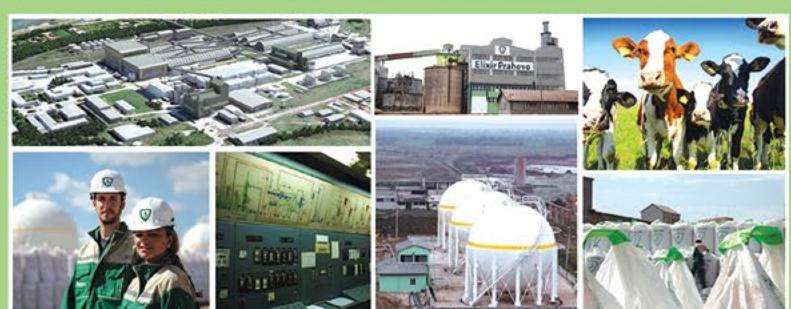
Elixir Agrar Doo

Hajduk Veljkova 1; 15000 Šabac

Tel.+381 15 361 414

Tel/Fax +381 15 361 416

office@elixiragrarr.rs



Elixir Zorka

Elixir Zorka - Mineralna đubriva Doo

Hajduk Veljkova 1; 15000 Šabac

Tel.+381 15 352 707

Tel/Fax +381 15 352 715

office@elixirzorka.rs



Elixir Prahovo

Radujevački put bb; 19330 Prahovo

Tel.+ 381 19 543 991

Tel/Fax +381 19 542 885

office@elixirprahovo.rs

SVEĆANA AKADEMIJA ZAJEDNICE SRPSKIH KLUBOVA U BEČU POVODOM 45 GODINA POSTOJANJA

“ZVALI SMO RADNIKE I DOŠLI SU LJUDI”

Zajednica srpskih klubova u Beču obeležila je na prigodan način svečanom akademijom 45 godina rada i postojanja. U sali bečke Diplomske akademije okupili su se ugledni gošti, nekadašnji aktivisti i predstavnici srpskih klubova koji čine danas ovu izuzetno aktivnu Zajednicu. U zajednici danas deluju sedam klubova i udruženjima sa nekoliko hiljada aktivnih članova i godišnje organizuju kulturne, sportske, takmičarske i druge manifestacije koje okupe više od deset hiljada naših ljudi u Beču.



Borislav Kapetanović, predsednik Zajednice, koja je danas pokrećač i nosilac društvenih i kulturnih događanja u srpskoj dijaspori u Beču, pozdravio je brojne goste rekavši da je

akademija posvećena i jubileju 50 godina od potpisivanja jugoslovensko - austrijskog Sporazuma o zaposljavanju jugoslovenskih radnika u Austriji.

Istoričar Ljubomir Bratić je podsetio na istorijat potpisivanja tog sporazuma citirajući Maksa Friša, švajcarskog pisca koji je rekao: "Zvali smo radnike i došli su ljudi." On je u ulozi moderatora, vodio razgovor sa Mićom Đekićem dugogodišnjim predsednikom Zajednice srpskih klubova u Beču i Nikom Mijatovićem jednog od osnivača kluba Jedinstvo iz Beča i Zajednice srpskih klubova. Đekić i Mijatović su sa dosta





emocija govorili o prvim danima samoorganizovanja jugoslovenske, pa zatim srpske dijaspore, za čije se pripadnike tada još uvek govorilo da su gastarbjateri, a život je pokazao da su došli i većinom ostali u Austriji. Iako je bilo dosta nostalzije za prohujalim decenijama i mlađim danima, dočarali su prisutnima, kako su izgledale sve oblasti organizovanja od kulturnih do sportskih aktivnosti i kako su uspeli da se izbore da ne budu asimilirani u austrijsko društvo već integrисани kao punopravni građani zemlje domaćina.

Episkop austrijsko-švajcarski Andrej čestitao je na dosadašnjem radu i proslavi jubileja i prisjetio se dana, kad je sa ocem kao dečak obilazio srpsku dijasporu u čijim stanovima bi koferi uvek stajali na ormanu spremni za pakovanje i povratak u otadžbinu.

Peter Florjanšić (Peter Florianschütz) se u ime grada Beča takođe obratio prisutnima prenevi pozdrave gradonačelnika Mihaela Hojpla i Hermine Mospointner, predsednice 10. bečke opštine. Jubilej je Zajednici čestitao i Darko Jurišić, predsednik Saveza Srba u Austriji, poručivši da budućnost Saveza u Austriji vidu u nastavku rada ljudi koji su ga osnovali.

U okviru akademije prikazan je i dokumentarni film "45 godina KSD Jedinstvo" Beč".

Pored aktivnih članova i uprava klubova, akademiji su prisustvovali i neki od veterana samoorganizovanja naših ljudi u Beču i Austriji: Zlatko Miloradović, Dragutin Petković Petko, Slobodan Jovanović, Radiša Filipović, Zoran Andelković, Krsta Petrišorević, Ljubiša Stevanović i drugi.

Svečanoj akademiji su prisustvovali i Vuško Krivokuća iz Uprave za saradnju sa dijasporom i Srbima u regionu Vlade Republike Srbije, Pero Janković, ambasador Srbije u Austriji, Mladen Filipović, direktor Privrednog predstavništva Republike Srske u Austriji, Nemanja Damnjanović, poslanik Slobodarske stranke Austrije (FPOe) u bečkom parlamentu, Franciska Heli Buc (Franziska Healy-Butz)



iz kancelarije za integraciju Socijaldemokratske stranke Austrije (SPOe), Tomas Branšteiter (Thomas Brandstätter) predsednik Odbora za izgradnju u 16. bečkom okrugu i predstavnici austrijske policije.

Borislav Kapetanović se zahvalio brojnim

institucijama i pojedincima koji su pomogli štampanje monografije "45 godina srpskih klubova u Beču", koja je takođe predstavljena ovom prilikom. Posebnu zahvalnost uputio je Dejanu Didiću koji je izradio kompletну grafičku pripremu za štampanje monografije.





NEGOTIN

REKONSTRUKCIJA KANALA NA RADUJEVAČKOM PUTU REŠAVA VELIKE PROBLEME STANOVNICIMA OVOG NASELJA

Ovodni kanal na Radujevačkom putu, koji je u više navrata zbog malog poprečnog preseka i brojnih prepreka i nanosa, pravio velike problem stanovnicima ovog naselja, uskoro će dobiti novi i funkcionalniji izgled. Radovi na rekonstrukciji kanala finansiraju se iz budžeta Opštine Negotin, a radove izvodi firma "Konstruktiva" iz Beograda.

"Ja bih vas podsetio na 2014. godinu kada smo imali velikih problema na Radujevačkom putu, zbog velike količine vode. Te godine je urađeno interventno čišćenje ovog kanala koji se zamuljio jer njegov poprečni presek nije bio dovoljan za toliku količinu vode. U međuvremenu prikupljena je sva potrebna dokumentacija za izradu projekta za jedan kvalitetan i funkcionalan kanal. Kao što vidite poprečni presek kanala je znatno veći nego što je ovde bio i svi dosadašnji prolazi preko kanala, koje su uredili sami vlasnici objekata, biće uklonjeni i na osnovu projekta izgradiće se novi, koji će omogućiti nesmetano proticanje vode. Vrednost ovih radova je 11,2 miliona dinara iz finansiraju se iz budžeta opštine" – rekao je Jovan Milovanović, predsednik opštine Negotin.

Milovanović je istakao i da se trenutno izvode radovi na kanalizaciji i vodovodnoj mreži na Miloševskom putu, vrednosti 3,28 miliona dinara, a radove izvodi JKP "Badnjevovo". Po rečima Dragana Mijucića direktora JP za građevinsko zemljište, sezona radova uveliko je u toku, a ovo su samo neka od gradilišta na teritoriji naše opštine, koja se finansiraju iz budžeta lokalne samouprave, preko ovog preduzeća.

"Trenutno se izvode radovi u ulici Stefaniće Mihajlović u Negotinu. U ovoj ulici uredena je kompletan rekonstrukcija vodovodne mreže i deo kanalizacione mreže, gde je to bilo potrebno, uredeni su novi trotoari od beton ploča i u petak će biti završen drugi sloj asfalta, čime će ova ulica u potpunosti dobiti novi izgled. Prilikom rekonstrukcije ulice Stefaniće Mihajlović izgrađen je i novi odvodni kanal u dužini od 140 metara, duž ulice JNA do kanala u Borskoj kojim bi trebao da se reši problem sakupljanja vode na Bulevaru. U toku je i rekonstrukcija dečijeg igrališta u Borskem naselju. Vrednost ovih radova je 8 896 000. Završavaju se i trotoari u ulicama Braće Jugović i Branka Perića. Reč je o radovima koji su ostali od ranije, kada su ove ulice rađene i mi sada gledamo da to rešimo. Završeno je i obeležavanje horizontalne signalizacije, a uskoro će početi i postavljanje vertikalne signalizacije. Radi se i rekonstrukcija mosta u Trnjalu, vrednost radova je 3 700 000, kao i atarski put u Miloševu, koji vodi do Manastira Korglaš. Vrednost radova je 3 499 000 dinara, s tim što 46 odsto finansira ministarstvo poljoprivrede" – kaže Dragan Mijucić.

Mijucić ističe da će radovi trajati sve dok vremenske prilike dozvoljavaju. Već naredne nedelje planirano je asfaltiranje ulice u naselju iza Bregalnice, asfaltiranje nekoliko deonica u Malajnici u ukupnoj dužini o 1000 metara i 340 metara u Mokranju.

ZAVIČAJ



DEČIJA NEDELJA I DAN OTVORENIH VRATA U NEGOTINU

U okvir Dečije nedelje i Dana otvorenih vrata, predsednik opštine Negotin primio je učenike negotinskih osnovnih i srednjih škola. Učenike su pozdravili predsednik Opštine Negotin, Jovan Milovanović i mr Daniela Pejićić, zadužena za obrazovanje i saradnju sa dijasporom.



Obraćajući se najmlađima, predsednik je rekao da opština čini napore da omogući uslove za kvalitetnije odrastanje najmlađih sagrađana i da će to činiti i u budućnosti. „Mi smo tu da vam izvršenjem svojih obaveza omogućimo da ne brinete nego da živate u skladnjem i boljem društvu i budete okrenuti sticanju znanja. Prošle godine smo u razgovoru sa učenicima čuli šta oni očekuju od nas da uradimo u toku ove godine, koja se privodi kraju. Dosta je na školskoj infrastrukturi urađeno, ali to nije dovoljno, jedan deo obaveza i nije obavljen, što se tiče zahteva sportske infrastrukture, ali što se tiče škola, tu je dosta urađeno, dosta krovova je obnovljeno, a ukupna ulaganja su oko 33,7 miliona dinara. Na sve načine pokušavamo da unapredimo rad školskog sistema, osim ovih ulaganja na infrastrukturi i finansiranje rada obrazovnih ustanova ide nesmetano zahvaljujući stanju budžeta opštine Negotin. To su preuslovi da imate radno okruženje koje je pristojno. Takođe treba i motivisati nastavničko osoblje, ali to nije samo odgovornost opštinske uprave, već i cele države, jer bez motivisanih profesora, nastavnika, učitelja, nema dovoljnog nivoa znanja ni kod dece, a to je preuslov da država bude prosperitetna i uspešna. Ono što se u vašem uzrastu ugraditi u svest i ponašanje, radne navike i znanje, to će vas voditi kroz ceo život“ - istakao je Milovanović obraćajući se učenicima.



Članovi školskih parlamenta su i ove godine upoznali predsednika sa svojim potrebama u pogledu obezbeđivanja boljih uslova za obrazovanje i odrastanje i postavili više pitanja.



U NEGOTINU USPEŠNO ZAVRŠENO

„UNAPREĐENJE SISTEMA JAVNE RASVETE“

Na pres konferenciji koja je povodom uspešnog završetka projekta „Unapređenje sistema javne rasvete“ održana u sredu 19. oktobra u velikoj sali SO Negotin medijima su se obratili Jovan Milovanović, predsednik Opštine Negotin, Ursula Loubli, direktorka Švajcarske razvojne agencije SDC i Aleksander Grunauer, vođa projekta Nemačke agencije za međunarodnu saradnju GIZ.



Na samom početku konferencije predsednik Milovanović se zahvalio donatorima i osvrnuo na saradnju opštine Negotin sa razvojnim agencijama GIZ i SDC, koje su pomogle u realizaciji nekoliko projekata čime su stvorene mogućnosti da se kroz povećanje budžeta finansira veći broj projekata u svim oblastima iz nadležnosti lokalne samouprave. Opština Negotin

je nagradu u iznosu od 250.000 eura dobijenu kao jedan od podsticaja za izuzetno unapređenje sistema naplate poreza, utrošila u realizaciju projekta u oblasti unapređenja sistema javne rasvete koji je u skladu sa odrednicama Strategije održivog razvoja opštine Negotin.

„Instalirano je novih 1189 LED svetiljki u gradu i 38 sela. Jedan od kriterijuma za lokacije novih LED svetiljki je bilo poštovanje poreskih obveznika od strane lokalnog stanovništva po mesnim zajednicama. LED rasveta je postavljena u svim selima i samom gradu kako bi svi stanovnici videli efekte projekta i bili stimulisani da nastave sa poštovanjem poreskih obaveza. Opština Negotin je kreiranjem i realizacijom navedenih projekata pokazala da ima zadovoljavajuće resurse i profesionalne kapacitete za dalje razvojne aktivnosti i u narednom periodu nastavićemo sa onim aktivnostima koje imaju najviše pozitivnih efekata na lokalnu zajednicu, unapređenje infrastrukture, ruralni razvoj i drugo.“ rekao je Jovan Milovanović, predsednik Opštine Negotin.



U ime donatora medijima i prisutnima obratila se Ursula Loubli, direktorka Švajcarske razvojne agencije SDC.

– Drago mije što sam danas ovde i drago mi je što je opština Negotin bila jedna od najbolje plasiranih opština u okviru projekta „Opštinski ekonomski razvoj u Istočnoj Srbiji“. Rezultati projekta reflektuju se u naplati poreza na imovinu a istovremeno u interakciji sa samim građanima uz uštede koje se ostvaruju kada je reč o javnoj rasveti. Ovo sve ne bi moglo da bude ostvareno da nije bilo velike posvećenosti predsednika Milovanovića, tima uključenog u rad i samih građana, rekla je Ursula Loubli.

„Negotin je osvojenu nagradu uložio u projekat koji je isto bitan za budućnost. Lokalna samouprava će iz godine u godinu da štedi novac zato što će manje energije potrošiti. Ova opština je je uzor drugim opštinama, puno lokalnih samouprava kada dođu do nekog novca odluče da isti investiraju u projekat koji košta ne samo kao investicija već kroz održavanje. Finansijska situacija na republičkom i u lokalnom nivou nije sjajna ali to je motiv da kada uložimo neki novac koga nema dovoljno da to uložimo u nešto što je održivo.“ istakao je Aleksander Grunauer, vođa projekta Nemačke agencije GIZ.

Pres konferenciji prisustvovali su i predstavnici donatora Andreas Gertis, Maks Strit, Kloe Milner i Petar Vasilev, učesnici projekta, predstavnici mesnih zajednica.



Oktobar 2016.

POD POKROVITELJSTVOM OPŠTINE NEGOTIN

OBELEŽENO 170 GODINA NARODNE BIBLIOTEKE „DOSITEJ NOVAKOVIĆ“

Obeležavanje jubileja Narodna biblioteka „Dositej Novaković“ započelo je u promotivnoj sali Dečjeg odeljenja predstavljanjem knjige „Vrata od Romora“, autora Milovana Marčetića, koji je prisustvovao promociji u Negotinu, kao i urednik, Dejan Aleksić.

U istom prostoru, čitalačkoj publici je predstavljen i novi dvobroj časopisa „Bibliopis“. Deo programa Narodna biblioteka je namenila mladim ljubiteljima knjige i pisane reči, pa je tako predvidela druženje sa Dejanom Aleksićem, pesnikom za decu. Inače, proslava 170 godina od osnivanja Negotinskog čitališta, počela je proslavom Svetog Luke slave Biblioteke.



U okviru slavске ceremonije i svećane akademije, lomljenjem slavskog kolača i obraćanjem Vladike timočkog Ilariona, vraćen je duh vremena kada je na inicijativu episkopa Dositeja Novakovića, na Svetog Luku,

davne 1846. godine otvoreno Negotinsko čitalište, odmah posle beogradskog i čitališta u Kragujevcu.

Na svečanoj akademiji, Narodna biblioteka je nagradila najvernije čitaoce i objavila laureate tradicionalnih književnih konkursa. Dobitnik nagrade na konkursu „Mirko Petković“ je Nebojša Đorđević, književnik iz Knjaževca, za esej o Njegošu.

Nagradu „Čika Andra“ dobila je srednjoškolka Nena Đurić, učenica Umetničke škole „Stevan Mokranjac“, za rad „Oči su ogledalo duše“. Pohvalom za poeziju na istoimenom konkursu kojim se stimuliše stvaralaštvo mlađih, nagrađen je Jovan Jovanović, učenik 4. razreda OŠ „Vera Radosavljević“ – Područnog odeljenja u Samarcnovcu, za pesmu „Stari Čiča“.

Biblioteka je dodelila i tradicionalne nagrade najaktivnijim čitaocima među kojima najmlađi Božidar Đaković, ima samo četiri godine. Na Dečjem odeljenju nagrađeni su još i Lana Jovanović, Sofija Đorđev i Marija Stopa. Na Odeljenju za odrasle nagrađeni su čitaoci Marija Živadinović, Kristina Džimrić i Vedrana Veljković.



Nagrađeni čitaoci ogranka Biblioteke u Kobišnici su: Natali Lazarević, Edvard Gudojević i Biljana Gavrilović, a u ogranku - Jabukovac: Anastasija Kožićić, Tamara Bubulović i Jasna Gripsarević. Kao najaktivnijim čitaocima u Prahovu, nagrade du dodeljene Stefanu Milisavljeviću, Stefanu Stamenkoviću i Borivoju Stančuloviću.

U večernjim satima, na Svetog Luku, Biblioteka „Dositej Novaković“, je organizovala i predstavljanje knjige „Čitališta u Srbiji u 19. veku“, o kojoj je u prisustvu recenzenta Gordane Stokić-Simončić i urednika Gorana Trailovića, govorila autor, profesor dr Desanka Stamatović. Narodna biblioteka „Dositej Novaković“ je jedna od najstarijih u Srbiji. Osnovana je kao Čitalište i prva institucija kulture u Negotinu.

ZAVIČAJ



nikolić prevoz

MEĐUNARODNE LINIJE

iz Krajine u Svet

KLADOVO - WIEN (A)

SVAKODNEVNO

KLADOVO - BREGENZ (A)

2 PUTA NEDELJNO

KLADOVO - GIESSEN (D)

3 PUTA NEDELJNO

NEGOTIN - BERN (CH)

1 PUTA NEDELJNO

NEGOTIN - VIDIN (BG)

3 PUTA NEDELJNO

AUSTRIJA Wien

0664/240 85 68

0664/483 79 21



NEMAČKA Frankfurt

+49 157 85 86 36 57

+49 157 36 14 59 39

BUGARSKA Vidin

+35 987 86 12 182

AUSTRIJA Bregenz

0699/108 79 183



ŠVAJCARSKA

+43 664 466 62 60

NIKOLIĆ PREVOZ I BUS TURS - 4 PUTA NEDELJNO

NEGOTIN-FRANKFURT-DISELDORF



**NOVO: ŽAGUBICA - PETROVAC NA MLAVI -
- POŽAREVAC²² - FRANKFURT - OFENBAH
3 PUTA NEDELJNO**

* Najbrži prelazak graničnih prelaza * Najmoderniji autobusi

* Sve stanice u Srbiji registrovane



SRBIJA

019/542 136 Autobuska stanica Negotin 019/544 767 Agencija Negotin

019/429 165 Agencija Zaječar 062/802 62 40 Agencija Petrovac na Mlavi

062/ 80 26 230 Agencija Bor Agencija Kladovo 019/801 887

18 GODINA SA VAMA
www.nikolicprevoz.rs

KUD MLADOST LEOBERSDÖRF

SEZONA POČELA BROJNIM GOSTOVANJIMA



Nova folklorna sezona u KUD Mladost iz Leobersdorfa počela je veoma intenzivno sa velikim brojem članova i gostovanjima.

- U samom startu gostovali su na Jesenjoj folklorijadi KUD Nikola Tesla iz Linca, gde su naše dve grupe pokazale svoje folklorško

daje nadu da će i ubuduće biti još puno ovakvih opuštenih druženja, kaže Đurđija Marić - Milošević.

Njihovo sledeće gostovanje bilo je kod prijatelja iz KUD Sloga iz Salcburga, društva sa kojima se uzajamno posećuju i druže.

- Do kraja godine imamo velike planove za naše društvo. U decembru organizujemo podelu paketića za naše mališane i ujedno očekujemo goste, društvo iz Kraljeva. Doček Nove godine u organizaciji KUD Mladost je u pripremnom periodu i biće održan u Ebenfurthu sa tradicionalnom svečanom večerom za goste, rekla je Đurđija Marić - Milošević predsednica KUD Mladost.



umeće, a već sledećeg vikenda bili smo gosti KUD Stevan Sindelić u Salcburgu. Od strane i jednog i drugog domaćina naše Kulturno umetničko društvo je bilo veoma dobro dočekano. Imali smo lepa druženja, a koncerti su bili uspešni i dobro posećeni, kaže za Zavičaj Đurđija Marić - Milošević predsednica KUD Mladost.



Početkom oktobra KUD Mladost je organizovalo u svojim prostorijama druženje sa prijateljima KUD Bora Stanković iz Beča i KUD Dukat Traiskirchen.

- Veselo veče na kojima je preovladavao dečiji smeh, pesma i igra,

SPECIJALISTIČKA STOMATOLOŠKA ORDINACIJA



“Z O Z O”

dr spec Zorica P. Živanov



KOMPLETNE USLUGE ZA DECU I ODRASLE

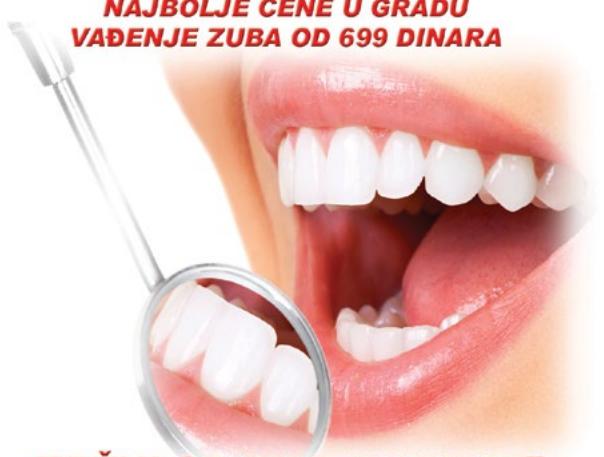
VISOK NIVO HIGIJENE

NAJKVALITETNIJI MATERIJALI

GARANCIJA NA SVE RADOVE

NAJBOLJE CENE U GRADU

VAĐENJE ZUBA OD 699 DINARA



TRŽNI CENTAR “UNIMAT”

NEGOTIN, JNA 1a, lokal 23

+381 63 349 190 00-24

Radno vreme:

Ponedeljak - Petak
08 - 14 i 18 - 20
Subotom: 08 - 13



KUD "STEVAN MOKRANJAC" BEČ

"JESENJI SABOR FOLKLORA" GRADI NOVA I UČVRŠĆUJE STARA PRIJATELJSTVA

U organizaciji Kulturno umetničkog društva „Stevan Mokranjac“ iz Beća u u svečanoj školskoj sali u Lengefeldgase održan je tradicionalni Jesenji sabor folklora na kome su specijalni gosti bili Kulturno umetničko društvo „Zvečan“ iz Zvečana (Kosovo i Metohija).

Najuspešnije srpsko kulturno umetničko društvo u Austriji „Stevan Mokranjac“ svake godine organizuje Jesenji sabor folklora sa prijateljskim kulturno umetničkim društvima iz Austrije, Evrope i otadžbine.

Ove godine gosti društva su bili kulturno umetničko društvo „Zvečan“ iz Zvečana nadomak Kosovske Mitrovice kao i KUD „Semberija - Majevica“ iz Presbauma.

Gosti sa Kosova i Metohije su doputovali još u četvrtak i imali su prilike da se druže svakodnevno u prostorijama KUD „Stevan Mokranjac“ sa svojim domaćinima. Organizovani su bili obilasci Beća kao i večere i zabave u prostorijama domaćinskog kluba.



„Semberija - Majevica“.

Fotije, iguman manastira Devina voda, se zahvalio domaćinima na sručnom gostoprimstvu, prenevši pozdrave i podršku eparhije raško prizrenske i kosovsko metohijske. On je takođe uputio poziv svima da dođu i posete Kosovo i Metohiju.



Sa gostima iz Zvečana, pored predsednice KUD „Zvečan“ Jelene Đurić i ansabla, doputovao je i Fotije iguman manastira Devine vode, koji se nalazi na putu Zvečan - Zubin potok, kao i član opštinske uprave Branislav Milosavljević.

Kulturno umetničko društvo „Zvečan“ iz Zvečana je inače gostovalo u Beću 2013. godine na Međunarodnom festivalu folklora koje je tada organizovalo udruženje Etno tradicija. Svakako je za jedan deo članova ovo bio prvi boravak u Beću, koji će pamtitи po lepom druženju i prilici da upoznaju austrijsku prestonicu.

Do saradnje između ova dva kluba je došlo zahvaljujući Miloradu Runji koreografu i umetničkom rukovodiocu KUD „Stevan Mokranjac“, koji već nekoliko godina sarađuje sa ovim društvom na Kosovu i Metohiji.

Tokom večeri su nastupili svi ansambli KUD „Mokranjac“ koji su izveli desetak izabranih koreografija iz svog bogatog repertoara. Program su obogatili i gosti sa Kosova i Metohije kao i KUD



Predsednica Kulturno umetničkog društva „Zvečan“ Jelena Đurić je podsetila da društvo dolazi iz drevnog grada Zvečana i da se na Kosovu i Metohiji nalazi kolevka srpske duhovnosti i kulture.

„Kada pomenete Kosovo i Metohiju, pomerate srce i granice“, istakla je ona i uputila poziv Kulturno umetničkom društvu „Stevan Mokranjac“ da bude njihov gost sledeće godine na obeležavanju 50 godina postojanja i rada KUD „Zvečan“.





"STEVAN SINĐELIĆ" SALCBURG ODUŠEVILI VIŠE OD ŠESTO GOSTIJU



U prisustvu 600 gostiju održano je ovo zajedničko druženje na kome su se nizale koreografije u izvođenju kulturno-umetničkih društava "Stevan Mokranjac" i Jedinstvo iz Beča, Semberije Majevice iz Presbauma, Mladosti iz Leoberzdorfa, Ostroga iz Linca i "Rastka" iz Minhena.



Neke koreografije su na ovom koncertu izvedene premijerno. Radi se o koreografijama Igre iz Crne trave i Dubočke kraljice (KUD "Stevan Mokranjac") i Sabrala denka sedenjka, igre iz Bosilegradskog krajišta (KUD Ostrog).



Ovom velikom druženju prisustvovao je i šef poslaničkog kluba Socijaldemokratske stranke Austrije u parlamentu Salzburga Bernhard



Auinger i Đuja Tešanović-Bećirević ispred Radničke komore.

Predrag Pitić predsednik KUD "Stevan Sinđelić" iz Salcburga je ovom prilikom uputio veliku zahvalnost svim učesnicima programa i svojim članovima i njihovim roditeljima, bez kojih, kako je istakao, čitava organizacija ne bi bila izvodljiva.





**APOTEKA
ŽIVKOVIC**



Negotin
Badnjevska bb, 019/546 444
Srbe Jovanovića bb, 019/542 144



O R D I N A C I J A V E N E R A
SVE NA JEDNOM MESTU
Ginekološki pregledi
Sistematski ginekološki pregledi
Papanikolau bris
Kolposkopija
Ultrazvučni pregledi:
Ginekološki i pregledi trudnica
na 4D aparatu
Ultrazvučni pregledi dojki
Radio i krio terapija

Negotin, Ul. Srbe Jovanović br 3
Kontakt - telefoni:
Primarijus dr. Miroslav Ivić
+381 66 063 063
Primarijus dr. Ljubisav Božilović
+381 63 393 387
Med. sestra Todorović Marija
+381 62 189 22 15

ORDINACIJA

Dr.med. Univ.

Zorica Mijalković

Lekar opšte medicine



Dijagnostika, prevencija i terapija
za pacijente svih uzrasta.
Pregledi u trudnoći.
Sva osiguranja i privatno.

LABORATORIJSKE ANALIZE UTORKOM I PETKOM 8 - 12 h



Radno vreme:

Pon, Sre:

15⁰⁰-19⁰⁰

Uto, Čet, Pet:

9⁰⁰-13⁰⁰

Kao i na zakazane
termine

Rennweg 22/9, 1030 WIEN

Telefon: +43 1 798 41 02 Fax: 798 41 02 33

PRIVATNA ZUBNA ORDINACIJA STAD dental Dr Zaviša Smiljanić



Kada imate probleme zbog iznenadnih komplikacija sa zubima ili planirate trajno rešavanje lošeg stanja zuba, kada samo tražite hitnu pomoć, mi ćemo vam pružiti sve što vam je potrebno.

Naš stručni tim certifikovanih doktora, medicinskih sestara i tehničara je opremljen za rešavanje svih hitnih medicinskih stomatoloških stanja i problema, rutinskih i specijalnih slučajeva, i pružanje svih stomatoloških usluga:

BOLESTI ZUBA, ORALNA HIRURGIJA, PROTETIKA, PARADONTOLOGIJA, IMPLANTOLOGIJA, ESTETSKA STOMATOLOGIJA

Možete biti sigurni - pružićemo vam vrhunski i profesionalno najbolju moguću uslugu.



Dr Zaviša Smiljanić MDM Master Dentalne Medicine
Spec. STOM.PROTEKI, Spec. ORAL. HIRURGIJE,
Spec. IMPLANTOLOGIJE
Dositejeva 8, 19300 Negotin

Radno vreme:

Ponedeljak - Petak 9:00 – 19:00 Subota 9:00 – 14:00

Kontakt telefoni: + 381 (0) 19 542 983, + 381 (0) 63 400 832

www.drzavisa.com drzavisa@gmail.com

Dr. med. Nevenka Mirković

specijalista za ginekologiju i porodiljstvo

GINEKOLOŠKA ORDINACIJA



- Ginekološki pregledi
- Hormonspezialist
- Preventiva osteoporoze
- Rak dojke i genetika
- Rešavanje seksualnih problema
- Lečenje steriliteta, kao i hormonska i psihološka priprema za veštačku oplodnju

Radno vreme ordinacije:

Mo, Di, Do 12.00 - 20.00

Mi, Fr 10.00 - 14.00

i po dogovoru

KFA / WAHLARZT



Tel:
0699/ 104 17 001

Fax:
01/ 92 46 222

ČUVENI SRPSKI KVARTET SENSARTIKA

KRISTINA IVANKOVIĆ

violončelo



DARKO ARMENSKI

klarinet
saksofon
gajde
kaval

gitara

NOVA
POSTAVA

violina
testera
kastanjete



SONJA KALAJIĆ

MILOŠ MARIĆ

KONCERT

1. DEZEMBER '16. u 19h
Festsaal Magistratisches Bezirksamt
Karl-Borromäus-Platz 3
WIEN, AUSTRIA

kupovina karata: <https://eventjet.at/ticketjet/event/6769>



DUHOVNI RAZGOVORI "PROSVJETE" - GOST MILO LOMPAR

O SUDBINI SRPSKOG NACIONALNOG I KULTURNOG OPSTANKA

Početkom oktobra u organizaciji odbora Prosvjete u Austriji, održana je kulturna tribina "Duhovni razgovori" na kojoj je ovaj put gost bio prof. dr. Milo Lompar, jedan od vodećih nezavisnih srpskih intelektualaca, istoričar književnosti, filozof, profesor i predsednik Zadužbine Miloša Crnjanskog. Velika sala crkve Vaskrsenja Hristovog u 2. bečkom okrugu, bila je premašila da primi zainteresovane goste, među kojima je bio veliki broj bečkih intelektualaca, autora i stvaralaca, ali i mnogo mlađih, zainteresovanih članova Društva i studenata.

Među gostima je bio i izaslanik Vladike Andreja, arhijerejski zamenik, otac Krstan Knežević, kao i predstavnik ambasade Srbije u Austriji, savetnik Srđan Jovanović. Skup je pozdravio otac Mihajlo Smiljanić ispred crkve Vaskrsenja Hristovog.

Profesor Lompar održao je izuzetno predavanje u kojem se odmerno i analitički posvetio sudbini srpske nacionalne i kulturne egzistencije posle raspada Jugoslavije, istorijskom i kulturnom razvoju našeg naroda na Balkanu, kao i brojnim uzrocima i posledicama trenutnog položaja Srba u Evropi.



Brojni gosti su sa velikom pažnjom pratili predavanje, pa su usledila brojna pitanja radoznale publike. Najveći deo ticao se upravo položaja Srba u rasejanju, odnosa sa maticama, negovanju kulture sećanja na stradanje srpskog naroda u XX veku, ali i Njegoša, Crnjanskog, Andrića, uloge naše literature u očuvanju "srpskog stanovišta" i potrebi negovanja srpskog jezika u dijaspori. Profesor Lompar je ljubazno odgovarao na pitanja, koja su se najviše bavila "duhom samoporanjanja", lakom i brzom asimilacijom Srba u dijaspori i potrebom za suprotstavljanjem takvim procesima.

Predsednik Prosvjete, Srđan Mijalković, koji je vodio program i bio moderator diskusije, podsetio je na brojne projekte i aktivnosti Prosvjete u Austriji, "koje primerom i delom upravo aktivno tretiraju teme o kojima se ovde govorilo i pokazuju da se dobro organizovani i promišljeni programi mogu kvalitetno sprovesti i doprineti očuvanju našeg nacionalnog identiteta." kako je rekao. Prisutni su se podsetili i na uspešne projekte Društva, na Park Dijane Budisavljević, Izložbu i javni čas o Jasenovcu, Srpske novogodišnje koncerte, ali i brojne tribine i kulturne događaje, pa i Prosvjetinu školu srpskog jezika, koja ulazi u četvrtu godinu rada.

Profesor Lompar pohvalio je rad Društva i organizaciju, ističući da je međusobna saradnja vrlo važna, ali da bi u svemu tome veća podrška naše države bila od presudne važnosti. Time bi se veliki napor i ljudi u rasejanju podigli na viši nivo i dobili na značaju u kontekstu izgradnje zajedničkog identiteta i kulturne politike, bez obzira na trenutne prepreke, granice i teškoće koje iz toga proizilaze.

ZAVIČAJ

TRIBINA ODBORA "PROSVJETE" U AUSTRIJI "NAŠE KOSOVO NAŠ PRIZREN".

U CARSKOM BEČU O CARSKOM PRIZRENU

Odbor Prosvjete u Austriji je u okviru svojih "Duhovnih razgovora" održao tribinu "Naše Kosovo naš Prizren". U subotu, 29. oktobra u velikoj sali crkve Vaskrsenja Hristova Beču, predstavljena je autorka Lela Marković i njena knjiga Prizrenski pomenik. To je bio povod da se brojni gosti i prijatelji Prosvjete kroz razgovor o knjizi, ali i aktualnoj situaciji u južnoj srpskoj pokrajini podsete na istorijski značaj ovog grada u Metohiji, kao i na kulturni razvoj ovog dela Srbije.



Knjiga Prizrenski pomenik je izbor biografija znamenitih Prizrenaca rođenih u Prizrenu i okolini u periodu od 14. veka do kraja Drugog svetskog rata. Ova knjiga je pravi način da se, u ova teška vremena, spasi i sačuva od zaborava sve ono što je Prizren nekada bio. Kako kaže Lela Marković "Prizren su činili, uz svetinje i istoriju, i ljudi koji su dobro znali da u vremenima teških iskušenja, čuvaju svoju veru i nacionalni identitet". U stranicama Prizrenskog pomenika mogu se naći velike ličnosti naše kulture i nacionalnog života: Patrijarh Pavle, Sima Andrejević Igumanov, Lazar Vučković, car Dušan, Sveti Joanikije II prvi srpski patrijarh, Petar Kostić, Vanka Gudić i mnogi drugi.



Lela Marković kao pripredavač Prizrenskog pomenika pomenula je izvore koje je koristila, zahvalila se prisutnim učesnicima iz Prosvjete, Zorici Vulić i Srđanu Mijalkoviću koji su svojim nadahnutim izlaganjem predstavili njenu knjigu, napomenula da su u Prizrenu delimično obnovljene Crkve koje su bile unišene 17.marta 2004.godine i da je obnovljen Dom kulture u Prizrenu, što bi simbolično trebalo da znači da Srbi nisu zaboravili Prizren. Program su muzički ukrasile Jovana i Jelena Pantić, nadahnutim izvođenjem starih kosovskih pesama.

Ovo veče posvećeno Kosovu i Metohiji, Prizrenu i znamenitim Prizrencima označilo je i poziv da se ne zaboravi Prizren sa svojom istorijom i ljudima. Ovaj susret mnoge prisutne je podstakao da zaista požele da vide taj grad i da planiraju susret sa srpskim Jerusalimom.

Oktobar 2016.



SARADNJA SPKD PROSVJETA I SDKC IZ BUDIMPEŠTE

ČUVAJU SRPSKI I ĆIRILICU U RASEJANJU

Na poziv Srpskog dokumentacionog i kulturnog centra u Mađarskoj, a u okviru manifestacije Mesec srpske kulture, Budimpešta je posetila delegacija odbora SPKD Prosvjeta u Austriji.

Delegaciju su činili članovi Prosvjetinog malog hora, njihovi roditelji i funkcioniери Prosvjete. Jednodnevni izlet bio je prilika da se obiđe i upozna deo srpske kulturne baštine u Budimpešti, između ostalog Tekelijanum i crkva Svetog Georgija, gde je Prosvjetin mali hor pevao u prisustvu sveštenstva i vernika. U večernjim satima mališani su koncertom svečano otvorili tradicionalni Peštanski književni omnibus u prostorijama SDKC.

Domaćine, kulturne poslenike i književnike iz nekoliko evropskih zemalja je u ime Prosvjete pozdravila Zorica Vulić, članica

uprave, ističući značaj kulturne i prosvetne saradnje između Srba u Beču i Srba u Budimpešti. Vulićeva je osim raznovrsnih projekata koje Prosvjeta uspešno realizuje, predstavila književni opus dr Vjere Rašković i prof. Svetlane Matić, članica uprave bečkog odbora. Muzički ukras programa bila je, uz dečji hor, Jelena Krstić, vokalna solistkinja, profesor i muzički pedagog iz Beča.

Milan Đurić, v. d. direktora Srpskog kulturnog centra u Budimpešti, zahvalio se predstavnicima Prosvjete što su se odazvali

pozivu i ulepšali književni i kulturni događaj, koji je, kako je podvukao, centralna manifestacija u okviru Meseca srpske kulture u Mađarskoj. Đurić je izrazio nadu da će višegodišnja uspešna saradnja s Prosvjetom biti nastavljenja radi očuvanja srpskog jezika, cirilice i naše kulture u rasejanju.

Posle uspešnog nastupa i odgledane projekcije dokumentarnog filma o Savi Babiću, delegacija Prosvjete se autobusom vratila u Beč, proslavljajući rođendan Vere Simić, koja uspešno već tri godine vodi Prosvjetin mali hor.



STUDIJSKI PROGRAMI:

1. Osnovne strukovne studije biznisa i menadžmenta

2. Osnovne akademske studije biznisa i menadžmenta

3. Osnovne akademske studije biznisa i menadžmenta - studije na daljinu

4. Osnovne akademske studije ekonomije

5. Osnovne akademske studije ekonomije - studije na daljinu

6. Master akademske studije ekonomije



UNIVERSITET
DŽON NEZBIT
OBRAZOVANJE. OD 1989.
(Megatrend univerzitet)

**FAKULTET ZA MENADŽMENT
ZAJEČAR**

**PRVA GODINA STUDIJA
BESPLATNO!**

019/430-800; 430-801; 430-802; www.fmz.edu.rs; info@fmz.edu.rs

Oktobar 2016.

ZAVIČAJ



SARADNJA KLAODOVA I NEMAČKOG GRADA ULMA

ETNO FESTIVAL TREBA DA SRPSKU OPŠTINU POSTAVI KAO NEZAOBILAZNU DESTINACIJU NA TURISTIČKOJ KARTI EVROPE

Gost opštine Kladovo bio je nedavno Sebastian Rihm direktor Dunav biroa iz nemačkog grada Ulma. Uz tradicionalnu srpsku pogaču i so, devojčicama u nošnjama predstavnici Opštine na čelu sa predsednikom Radisavom Čučulanovićem, dočekali su gosta iz Nemačke.



Sastanak sa uglednim gostom, od čijeg se dolaska mnogo očekuje, protekao je u izuzetno prijateljskoj i prijatnoj atmosferi, a tema bila nastavak razgovora započetih ovog leta u Ulmu.

Reč je o podršci koju bi nemački partneri i sam Sebastian Rihm kao ugledni direktor Dunav biroa mogli da pruže Kladovu za organizaciju Dunav Festa svih podunavskih zemalja 2017. godine u gradu na Dunavu, u julu svake neparne godine.



Internacionalni Dunav fest slavi se u svim podunavskim zemljama i nudi širok spektar kulturnih dešavanja kao i predstavljanje različite, tradicionalne pijace zemalja duž Dunava. Od drveta do stakla, od pesama do igara, od keramike do bronze, domaćih radinosti, folklora, a takođe i tradicionalnih kulinarskih specijaliteta ovih zemalja. Gradovi u kojim ase održava Dunav festival imaju priliku da prezentuju i svoje znamenitosti, muzeje i turističke potencijale.

Domaćini koji očekuju da baš gospodin Sebastian Rihm, kao reče predsednik opštine Kladovo Radisav Čučulanović, bude promotor budućeg velikog festivala po kome bi Kladovo postalo poznato širom Evrope, što bi ovaj grad, koji sve čini na razvoju turizma, postavilo na nezabilaznu mapu turističkih destinacija.

Nakon razmene poklona punih simbolikenastavljen je razgovor kojem su prisustvovali i Slaviša Tufajević predsednik Skupštine opštine



Kladovo, Jovan Stingić načelnik opštinske uprave, Dragan Novaković zamenik Predsednika opštine i Saša Nikolić menadžer opštine.

- Ovo je dobar početak naše dobre buduće saradnje i mi smo zahvalni gradu Ulmu, Sebastianu Rihmu, i svim njegovim saradnicima sa kojima smo letos razgovarali.

Mi nameravamo, ako ne možemo da dostignemo njihov festival, bar da mu se po kvalitetu približimo. Često citiram velikog Getea koji je govorio da je skroman NIKO. Zato i mi hoćemo da budemo veliki. Da budem jasan, želim da kladovski i festival u Ulmu budu najveći festivali na Dunavu. Mi imamo odličan geografski položaj, pa je realno očekivati da festival bude veoma interesantan za sve susedne zemlje, pa zato o kažem balkanski festival.

Mi očekujemo njihove savete i logističku podršku, ali i veliku pomoć, kada je reč o veliki sponzorima kojima je ovakav festival interesantan. Naročito nam je potrebna pomoć u nalaženju sponzora kojima je interesantan prodor na ovo tržište.



Zato ču ja sada, da vam čestitam kao našem budućem predstavniku u Nemačkoj, rekao je u šali, Radisav Čučulanović, obraćajući se uglednom gostu iz Ulma.

Obećanja koje je dao Sebastian Rihm na osnovu onog što je video i čuo u Kladovu, a pre svega, sve ono što uspešno rade zvaničnici opštine Kladovo, potvrđuju da je je ova podunavska opština na dobrom putu da maksimalno internacionalizuje svoj Etno festival i postane kako rekoše nezabilazna destinacija na turističkoj karti Evrope.

ZAVIČAJ

Oktobar 2016.



SKUPŠTINA OPŠTINE KLAODOVO

JEDNOGLASNO USVOJENA ODLUKA O IZMENI BUDŽETA

Na sednici Skupštine opštine Kladovo odbornici su jednoglasno usvojili Odluku o izmeni budžeta opštine Kladovo za 2016. godinu. Prihodna strana opštinske kase uvećana je za blizu 14,8 miliona dinara na osnovu prihoda od poreza na zarade i na ime prihoda od prodaje nepokretnosti i sada iznosi 702.390.486 dinara.

- Drugi ovogodišnji rebalans budžeta doprineće da se do kraja godine redovno servisiraju svi zahtevi korisnika, kazao je Radisav Čučulanović predsednik opštine Kladovo i dodao da je za prvi devet meseci ostvaren suficit 65 miliona dinara što potvrđuje da je orientacija lokalne samouprave domaćinsko poslovanje .

Odbornici lokalnog parlamenta podržali su Odluku koja reguliše način postavljanja međunarodnog putničkog objekta za sezonsko pristajanje brodova na Dunavu na lokaciji nekadašnjeg pristaništa, a prostor na Dunavskom keju će u narednih godinu dana dobiti lepši i funkcionalniji izgled.

- Reč je o investiciji vrednoj 18,5 miliona dinara kojom ćemo ople-



meniti prostor između dva hotela. U prvoj fazi prioritet će imati investicioni, a kasnije dekorativni radovi. Namena je da u narednoj turističkoj sezoni pristan privedemo nameni- objasnio je Čučulanović

Odbornici su usvojili Izveštaj o radu Predškolske ustanove "Neven" u minuloj školskoj godini , kao i Plan rada u školskoj 2016/2017. godini.Oni su se pozitivno izjasnili i o predlogu Odluke kojom se definisu uslovi za stipendiranje učenika srednjih škola i studenata od školske 2017/2018. godine , a podršku je dobila Odluke o odlaganju otpada na seoskim deponijama u opštini Kladovo. Zeleno svetlo dobio je i predlog Odluke o finansiranju ili sufinansiranju potreba i interesa građana u oblasti sporta iz budžeta opštine Kladovo čije primena će uslediti od 1. januara 2017. godine. U radu sednice učestvovalo je 25 od 28 odbornika koliko ih je u skupštinskim klupama.

OBELEŽENA GODIŠNICA OSLOBOĐENJA KLADOVA U PRVOM SVETSKOM RATU

Povodom 98 godina od oslobođenja Kladova u prvom Svetskom ratu predsednik opštine Radisav Čučulanović i predsednik SO Slaviša Tufajević položili su cveće na spomenik u centru grada. U prvom Svetskom ratu Kladovo su oslobođene francuske jedinice pod komandom generala Gambete, a značajan datum iz naše istorije od zaborava čuva lokalna samouprava.



- Izginulim Kladovljanim na polju časti za slobodu i ujedinjenje od 1912. do 1919. godine- blagodarno građanstvo varošice Kladova'' zapisano je na spomeniku podignutom 20. maja 1924. godine na čijim tablama su uklesana imena 147 od 212 naših potomaka stradalih u Velikom ratu, da se čuva i pamti.

Na festivalu "Toamna la gugulani" održanom u Karansebešu koji su organizovali Opština Karansebeš i Centar za kulturu "George Suru" prisustvovala je i delegacija opštine Kladovo koju su predvodili Predsednik Skupštine opštine Slaviša Tufajević, sekretar Skupštine opštine Branislav Jordačević, predsednik komisije za pograničnu i međunarodnu saradnju i odnose sa dijasporom Marina Genčić, zamenik predsednika komisije Ivan Pavlović i član komisije Verica Skalušević.



Na festivalu je učestvovalo i kladovsko kulturno umetničko društvo "Polet" sa direktorkom Mirjanom Milutinović, koje se u okviru kulturno umetničkog programa predstavilo spletom igara.



Delegaciju opštine Kladovo je ovom prilikom primio Felix Borcean gradonačelnik Karansebeša. Prijemu su prisustvovali i direktor Centra za kulturu "George Suru" i direktor kulturne asocijacije "Ansamblui Doina Banauui". Nakon razmene poklona, razgovaralo se o budućoj saradnji ove dve opštine.



Blueberry Vienna



BLUEBERRY
LOUNGE BAR



BLUEBERRY
LOUNGE BAR

Steinbauergasse 11, 1120 Wien

Ogromna ljubav i strast bili su izvor želje da se prelepi grozdovi koji sazrevaju kraj Dunava, u uvek osunčanom Mihajlovcu, pretoče u božanski napitak koji nas ispunjava beskrajnom lepotom i smirenošću...



„Podrum „Dajić”

PODRUM DAJIĆ

MIHAJLOVAC - NEGOTIN

TEL. +381 19 559 163, +381 63 542 703

E-mail: office@podrumdajic.rs

www.podrumdajic.rs



Naša vina se trude da Vas uvek iznova inspirišu...

Uzivajte u lepršavim mirisima rozea, prijatnoj svežini rajnskog rizlinga i punoći sovinjona, otmenoj noti crnog burgundca i kabernea a posebno se posvetite vinu boje tamnog rubina,

voćnih aroma, mirisa šumskog voća, divljih kupina i prijatrnih nota blagih začina... Uzivajte u tajanstvenom vinu Gamay barrique...



BROJ 1 U EVROPI
SA PREKO 1200 FILIJALA
40 FILIJALA U AUSTRIJI

ERA REAL ESTATE

**NAJBOLJE MESTO
ZA KUPOPRODAJU
NEKRETNINA U AUSTRIJI**

SPECIJALNI PROGRAM ZA INVESTITORE!

ULOŽITE U PROJEKTE

IZGRADNJE NEKRETNINA U BEČU

UZ GARANTOVANI PROFIT I

DO 40% NA ULOŽENA SREDSTVA...

INVESTICIJE SU MOGUĆE VEĆ OD 150 000€.

BUDUTE I VI DEO USPEŠNOG TIMA!



Zoran Kalabčić, CEO, MBA, akad. IM

Führend im Service!

ERA[®]
Europas
Nr. 1
www.era.at

📞 +43190 500 30

📞 +436991888 6633

✉ e-mail: kalabic@era.at

🌐 www.era.com ■ www.era4m.at

**ERA 4M JE ZVANIČNO ŠEST GODINA
ZAREDOM NAJBOLJA AGENCIJA
ZA POSREDOVANJE I KUPOVINU
NEKRETNINA U AUSTRIJI!!!!.**

PROVERITE ZAŠTO!



M

MATALJ VINARIJA
Najbolje iz Srbije



M
MATALJ

**KREMEN
KAMEN**

CABERNET SAUVIGNON

berba 2011
SRBIJA

ZABELEŠKA VINARA:

100% kaberne od najboljeg grožđa, sa redukovanim rodom i sa najboljih pozicija. Vinifikacija je bila duga i intenzivna kako bi se dobilo moćno i kompleksno vino. Nakon alkoholne i malolaktičke fermentacije vino je odležavalo 18 meseci u baricima od novog srpskog i novog američkog hrasta. Nakon kupažiranja vino je napunjeno bez filtracije i odležalo je u boci 12 meseci.

Vino je zagasite rubin boje. Na mirisu vino je izuzetno slojevito, duboko, kompleksno. Tu su aromе šumskog tla, svežeg lista duvana, kedrovine, eukaliptusa, slatkog korena, suvih šljiva, crne ribizle, kupine, crne trešnje. Na nepcima vino je snažno, ekstraktivno, ali u isto vreme elegantno i ukrćenih izuzetno kvalitetnih tanina. U ustima je takođe kompleksno sa veoma intenzivnim voćno mineralnim ukusom i veoma dugačkom naknadnom impresijom.

Zbog svoje snage vino se dobro slaže sa najjačim mesom, sa divljači, sa gulašem od govedih repova, jelenskim ili mesom divlje svinje, beef bourguignon ili sa tvrdim kozjim srevima.

NAGRADA I PRIZNANJA:

Kremen Kamen 2011 Grand Prix i najbolje vino u Srbiji za 2013. na ocenjivanju vina Veliki Test Vina Srbije (VT) u organizaciji sajta vino.rs. Kremen Kamen 2011 zlatna medalja i najbolje vino u kategoriji crvenih vina za 2013. na ocenjivanju vina Veliki Test Vina Srbije (VT) u organizaciji sajta vino.rs.

SZPMR Matalj

Dobropoljska 7, Negotin

Tel/fax: +381 19 549 229, +381 63 522 828

email: office@mataljvinarija.rs

www.mataljvinarija.rs



KSD "BAMBI"

PESMOM I IGROM ULEPŠALI JESEN U BEČU

U organizaciji Kulturno sportskog društva "Bambi" iz Beča u subotu uveče u svečanoj školskoj sali u dvanaestom bečkom okrugu

sta ispunila svečanu salu mogla je da uživa u nastupima svih folklornih ansambala domaćina kao i gostiju među kojima su se našli Spr-



sko kulturno umetničko društvo "Karađorđe" i KUD "Jedinstvo" kao i KUISD "Bora Stanković" iz Beča, vokalna grupa "Pella" iz Ljubljane kao i specijalni gosti iz Srbije KUD "Mladost" iz Krepoljina i "Kraljevačka riznica" iz Kraljeva.

Učesnike koncerta pozdravio je i prvi sekretar u ambasadi Republike Srbije u Austriji Goran Bradić u ime ambasadora Republike Srbije u Austriji Pere Jankovića.

On se zahvalio domaćinima na organizaciji ovog druženja i očuvanju jezika i tradicije, istovremeno podsetio goste da je Beč grad u kome su živeli i stvarali, i ostavili neizbrisiv trag mnogi znameniti Srbi.

Zajednički koncert, koji je u tri bloka prikazao raznolikost i bogatstvo tradicionalnih folklornih igara, završen je zajedničkim izvođenjem ko-reografije Igara iz Gornje Pčinje folklornog ansambla KSD "Bambi" i KUDA "Kraljevačka riznica".



održan je koncert pod nazivom "In vino veritas" na kome su pored domaćina nastupili i gosti iz Srbije, Austrije i Slovenije.

Goste je u ime domaćina pozdravila Aleksandra Pantić podsetivši na istorijat Kulturno sportskog društva "Bambi" koje postoji i radi već četiri decenije. Kulturno sportsko društvo Bambi ima više od 300 članova, četiri folklorne grupe i nekoliko sportskih sekcija i okuplja članove poreklom iz Srbije, Republike Srpske ali i drugih zemalja bivše Jugoslavije.

Publika koja je gotovo do poslednjeg me-





POVELJA O BRATIMLJENJU ČAST I OBAVEZA ZA “BAMBI” I “MLADOST”

U prostorijama KSD “Bambi” u šesnaestom bečkom okrugu u petak uveče, dan pred zajednički koncert, potpisana je povelja o bratimljenju sa Kulturno umetničkim društvom “Mladost” iz Krepoljina, opštine Žagubica.

Ovu povelju su potpisali predsednici KDS “Bambi” i KUD-a “Mladost”, Milan Popović i Milan Milojković u prisustvu predsednika opštine Žagubica Safeta Pavlovića i Živojina Trifunovića njegovog savetnika za dijasporu i za investicije.

Kako je objasnio predsednik KUD-a “Mladost” Milan Milojković cilj bratimljenja je uspostavljanje još čvršćih veza između dva društva i snažnije negovanje saradnje u oblasti kulture i sporta.

Predsednik Opštine Žagubica Safet Pavlović rekao je da Zavičaj da su on i njegov savetnik Živojin Trifunović, ovu priliku iskoristili da se sretnu sa brojnim predstavnicima naše dijaspore koji su rodom iz njihovog kraja i da su razgovarali o mnogim pitanjima koja su od interesa za njih, ali istovremeno i o mogućnostima ulaganja u zavičaj.

- Mislim da je ova poseta Beču bila izuzetno uspešna, da je moj savetnik Trifunović odlično pripremio sve susrete i nadam se da ćemo u bliskom periodu imati prve rezultate. Istovremeno prijatno sam iznenađen, sa koliko interesovanja su naši ljudi pratili sve naše sastanke, rekao je predsednik Pavlović.

- Sa predsednikom Pavlovićem smo proveli radno ova tri dana, i razgovarali smo sa

raznim investorima, ali smo na njegov zahtev obišli i nase gradjane da vidi kako rade i žive, rekao je Trifunović.

Folklorni Ansambl „Mladost“ Krepoljin, prva je folklorna grupa iz Srbije sa kojom je Kulturno – sportsko društvo „Bambi“ iz Beča potpisalo povelju o bratimljenju što je posebna čast ali istovremeno i obaveza za članove Kulturno – umetničkog društva „Mladost“ da svaki naredni susret bude upamćen po uspešnijim nastupima i lepom druženju.

Pedesetak članova KUD Mladost iskoristili su priliku da pored druženja sa prijateljima iz “Bambija”, uz njihovu pomoć razgledaju znamenitosti austrijske prestonice.



**SLAVIŠA
ŽEŽELJ**

Advokat



SLAVIJUS

Advokatska kancelarija

Mag. Slaviša Žeželj LL.M. (London)
Tuchlauben 8, A-1010 Beč

+43 676 41 35 638
zezelj@slavijus.com

Bolje na vašoj strani.

Advokatske usluge

Krivično pravo
Građansko pravo
Ugovorno pravo
Pravo o nekretninama
Stanarsko pravo
Ustavno i upravno pravo
Bračno i porodično pravo
Privredno pravo

www.slavijus.com

A
U
T
O

D
E
L
O
V
I

ROTHMUND

HANDELSGMBH

MOTORENMATERIAL u. KFZ - BEDARF

Industriestrasse 1
A- 2334 Vosendorf
Tel. *43 (0) 69 95 516 - 0
Fax: *43 (0) 69 95 516 (4)
www.rothmind.com

INFORMACIJE NA SRPSKOM
+4369917122989
KRSTA DRAGOTIĆ

Ein Ganzes ist bekanntlich nur so gut wie seine Einzelteile. Und genau diese Teile liefern wir Ihnen. Egal für welches Fahrzeug, Sie bekommen nur das Beste. Jedna celina je, kao što je poznato, dobra samo onoliko koliko su dobri delovi od kojih se sastoji. A mi Vam isporučujemo upravo te delove. Bez obzira koje je vozilo u pitanju. Vi uvek dobijate samo ono što je najbolje.

- Auspuff
- Batterie
- Bremsbacken
- Bremsklötze
- Bremsscheiben
- Bremssättel
- Bremszylinder
- Getriebelager
- Keilriemen
- Keilrippenriemen
- KFZ-Glühlampe

- Auspuff**
- Akumulatori**
- Kočione pločice**
- Kočioni diskovi**
- Kočione Čeljusti**
- Kočioni cilindri Lagerimenjača**
- Klinasti kaiš Rebrasti kaiš**
- Zupčasti kaiš Sijalice**

- Kupplung
- Lenkungsteile
- Lichtmaschine
- Motorlager
- Radbolzen
- Radlager
- Starter
- Stoßdämpfer
- Thermostat
- Wasserpumpe
- Wischerblätter

- Kuplung**
- Šipka upravljača**
- Alternator**
- Ležajevi za motor**
- Šrafovi točka**
- Ležaj točka**
- Anlaser**
- Amortizeri**
- Termostat**
- Vodena pumpa**
- Brisači**



GOETZE



EMOTION BATTERIES



AIRTEX

ARMATIC

eirin[®]
Das Original

EUREC LUBRICANTS

COOPERS FILTRATION FILTERS

FERODO TOURIS IN CONTROL

GLYCO

Germany

BU Drive TURBO SYSTEMS



BOSCH
Technik fürs Leben

HOLTS

DAYCO

HÜCO

KYB FEDERWERKSTECHNIK

JURID

Divinol

DELovi MOTORA



Leistung. Kraft. Ausdauer. Bewegung ist alles - und wenn der Motor einmal steht, setzen wir alles für Sie in Bewegung, damit Sie ein passendes Ersatzteil bekommen. Für jeden Motor, vom Traktor bis zum PKW. **Snaga, jačina, izdržljivost, kretanje je sve – a ako motor jednom zataji, onda mi stavljamo sve u pokret kako biste dobili odgovarajući rezervni deo. Za svaki motor, od traktora do automobila.**

- Dichtmassen
- Dichtungen
- Düsenhalter
- Einspritzdüsen
- Glühkerzen
- Zündkerzen
- Kipphebel
- Kopfschrauben
- Spannrollenkits
- Nockenwellen
- Steuerketten
- Steuerriemen
- Turbolader

- Zaptivna masa**
- Dihtunzi**
- Držači dizni**
- Dizne**
- Grejači**
- Svećice**
- Podizač ventila**
- Šrafovi za glavu motora**
- Španeri**
- Bregasta osovina**
- Lanac motora**
- Rebrasti kaiš**
- Turbo punjač**

- Ventile
- Ventilführungen
- Ventilstöbel
- Zylinderkopf neu und Tausch
- Filter
- Haupt- und Pleuellager
- Kolben
- Kolbenringe
- Kurbelwelle
- Pleuelschrauben
- Tauschmotor
- Zylinderbüchse
- Ölumppe

- Ventili**
- Vodice ventila**
- Podizač ventila**
- Cilinder glava nova ili remontovana**
- Filteri**
- Ležajevi i klipnjače**
- Klipovi**
- Karike**
- Radilice**
- Zavrtnji klipnjače**
- Remontovani motori**
- Hilzne**
- Pumpe za ulje**



KUD „BRANKO RADIČEVIĆ“ BEČ

NEZABORAVNO VEČE FOLKLORA SA PRIJATELJIMA



prijateljska kulturno umetnička društva iz Austrije i drugih zemalja.



Učesnici koncerta su ove godine pored domaćina bili i Kulturno umetničko društvo „Jelek“ iz Arzinjana (Italija), KUD „Vojvoda Stepa“ iz Beograda, kao i kulturno umetnička društva „Semberija i Majevica“ iz Presbauma, „Borislav Bora Stanković“ i „Jedinstvo“ iz Beča.

Koncert su otvorili folklorni ansabli domaćina. Na bini se našlo 75 igrača KUD-a „Branko Radičević“. Dečji ansambl je izveo splet igara iz Srbije, pripremni ansambl Igre iz Niša i izvodjački ansambl Igre iz Gornje Nišave. Zatim su se nizale izvanredne koreografije gostiju.



Kulturno umetničko društvo „Branko Radičević“ je početkom ove godine bilo gost KUD-a „Jelek“ iz Italije. Tada je nastalo lepo prijateljstvo između dva društva, te je KUD „Jelek“ došao u uzvratnu posetu. Saradnja ova dva kluba se svakako nastavlja, te će „Branko Radičević“ biti sledeće godine u maju ponovo gost „Jeleka“.

ZAVIČAJ

Gosti iz Beograda KUD „Vojvoda Stepa“, inače osnovano 1976. godine, došli su zahvaljujući saradnji domaćina sa njihovim predsednikom i koreografom Vladanom Životićem Žikom. Ovo je bila prva poseta gostiju iz Beograda i ovom prilikom je doputovalo njihovih četrdeset igrača.



U narednom periodu KUD „Branko Radičević“ priprema se za učešće na predstojećem Kvizu znanja i Dečjoj smotri kulture i uvežbava novu koreografiju.



U novembru će biti gost koncerta koji organizuje KUD „Jedinstvo“ iz Beča, a u decembru i KUD-a „Semberija i Majevica“ iz Presbauma.

Kulturno umetničko društvo „Branko Radičević“ vrši i dalje upis novih članova. Probe folklora se održavaju utorkom i petkom od 19 časova u prostorijama kluba na adresi Gudrunštase 133b u desetom bečkom okrugu.



Oktobar 2016.



ZAJEDNICA SRPSKIH KLUBOVA ORGANIZOVALA
PRVO GOSTOVANJE POZORIŠTA "BOŠKO BUHA" U BEČU

"KRČMARICA MIRANDOLINA" NASMEJALA PUBLIKU DO SUZA

Glumci pozorišta "Boško Buha" oduševili su, Bečlje, koje su predstavom "Krčmarica Mirandolina" nasmejali do suza.

Andrija Milošević, Goran Jevtić, Nenad Nenadović, Katarina Žutić, Andrijana Oliverić, Jelena Trkulja, Uroš Jovčić, Igor Damnjanović maestralno su izveli komad u režiji Juga Radivojevića.

Publika se, u rasprodatom pozorištu Akcent, neprestano sмеjala, a najbolji dokaz da su posetoci bili prezadovoljni jeste činjenica da su po završetku predstave glumci morali desetak puta da izađu i poklone se. Čak je Andrija Milošević zamolio publiku da "krenu kućama, jer je predstava završena", kako bi prekinuli dugi aplauz kojim su nagradili maestralni nastup.

Organizator prvog gostovanja pozorišta "Boško Buha", Zajednica srpskih klubova u Beču posvetila je predstavu Miloradu Mandiću Mandi, preminulom glumcu i upravniku ovog pozorišta.

Borislav Kapetanović kazao je da je sa Mandićem pregovarao o dolasku pozorišta u



Beč i da zbog toga želi ovu predstavu njemu da posveti. Ove godine Zajednica planira još jedno gostovanje pozorišta iz otadžbine, čime zaključuje ovogodišnju sezonu, tokom koje će

biti četiri gostovanja.

Iduće godine, kako je najavio Kapetanović, Zajednica će organizovati pet gostovanja pozorišta iz Srbije.

Prodajem komforan, renoviran dvosoban stan (70 m²) u Negotinu (naselje Borska, 2 minuta hoda od centra), prvi sprat

Stan je uknjižen i ima : centralno grejanje, klimu, hrastov parket, fiksnu telef. liniju, kablovsku TV, dve terase, prostrani podrum itd.

Više informacija na telefon : + 381 63 278 158



HOR IZ SRBIJE U POLUFINALU TAKMIČENJA DRŽAVNE TELEVIZIJE ORF

Nastupom na takmičenju Velika šansa horova austrijske državne televizije ORF poznati srpski hor Viva voks plasirao se u polufinale ovog televizijskog šoua.

Izvođenjem popularnog hita "Du Hast", nemačkog rok benda Ramštajn, Viva voks je digao na noge publiku i četvoročlani žiri od koga je dobio maksimalni broj glasova, ušao u uži izbor i plasirao se i u polufinalne ovog takmičenja.

Već je emitovana prva emisija u serijalu čije će finale biti 25. novembra. Svakog petka se takmiči po 17 horova, od kojih šest ulaze u polufinale. Ukupno će biti 25 polufinalista.

"Čisto, harmonično, minimalističko koreografski, podigli ste visoko lešticu", rekao je jedan od članova žirija koreograf i glumac Ramiš Nair.



U žiriju su pored njega sedeli i nemački producent i komičar Oliver Poher, soul diva Doreta Karter i austrijska voditeljka, glumica i pevačica Štefani Majer Štaufler poznatija kao Mis Mai.

Uz komentare žirija da nikada nisu čuli obradu sličnu njihovoju, uz pohvale za uigranost, koreografiju, kostime i energiju koja je jedinstvena, Viva voks je napustio scenu sa sva četiri glasa "za" i direktno se plasirao u polufinale takmičenja.

"Oduševljeni smo reagovanjem austrijskog žirija i publike. Pre nekoliko meseci dobili smo poziv od organizatora sa ORF-a i ideja nam se svidela. Ovo je bila sjajna prilika da se, posle koncerta 2012. u Beču, još jednom pojavimo pred austrijskom publikom", izjavili su članovi hora.

Od polufinalnih emisija, osim žirija i publike će moći da glasa za svog favorita u borbi za finale.

Velika dijaspora iz Srbije, koja živi u Austriji, prvi put u ovom šou programu će imati i svog predstavnika za kojeg može da navija.

Prvo polufinalne, u kojem nastupa Viva voks je na programu 11. novembra, saopštio je hor.

ZAVIĆAJ

MILINKO AMETOVIĆ BEGANOVIC ODRŽAO DRUGU PROMOCIJU AUTOBIOGRAFIJE

“SVIH MOJIH 20” OSVAJA ČITAOCE U BEČU



Bečki glumac Milinko Ametović Beganić održao je, drugu po redu, promociju svoje autobiografije "Svih mojih 20".



- Na moje oduševljenje na promociju je došla većina ljudi koje lično ne poznajem. Pored njih bilo je i dosta mojih prijatelja. Tako da je bila veoma lepa atmosfera - zadovoljno je konstatovao.



Program je otvorila Zuzi Bevanda pesmom "Jesen stiže, dunjo moja", koja je, s Milinkom, glumila u seriji "Balkanske prevare". Posle tога je Nevena Džaja pročitala recenziju koju je napisala za ovo delo, a poznata kompozitorka Zorica Đuđić čitala je odlomke iz knjige, koji su publici naterali suze na oči, a i osmeh na lice.

Sandra Nikolić i Marjan Makedonski su izveli deo predstave "Devojka sa tri oca", a Malina Janković je odrecitovala svoju pesmu "Otrov".

ЗЛАТАР
ЧАСОВНИЧАР
ТОДОРОВИЋ
Време је на нашој страни.

Жељко Тодоровић
власник

Улица ЈНА 2, 19300 Неготин
Телефон: 019/546 671
Мобилни: 063/414 676

Oktobar 2016.



ADRIANNA LUSHEZY VLASNICA SALONA LEPOTE U BEČU:

SVAKODNEVNO ŠMINKANJE KONAČNO PRIPADA PROSLOŠTI

Dve predivne oktobarske večeri još lepše su bile u Salonu lepote za Permanent Make-up i Microblading u Schulgasse 5, u 18. bečkom becirku. Brojni gosti, među kojima je najviše bilo mlađih i lepih dama, stvarali su utisak glamura i dobrog raspoloženja. Zagrljaji, poljupci, čestitanja i želje za uspešan rad dobijala je Adrianna Lushezy vlasnica novootvorenoig salona lepote. Uspevamo da je na par minuta odvojimo gostiju i dobijamo brze odgovore sjajne i lepe mlade dame, koja očigledno veoma dobro i mnogo zna o Permanent Make-up i Microblading - japanskom iscrtavanju obrva. Zbog velikog interesovanja odgovore objavljili smo u celini.

U današnje vreme je veoma moderno imati pravilne obrve, jednakе i prosto...savršene. Microblading (korak unapred) metoda je manuelno iscrtavanje obrva, nanošenjem pigmenta tankim sećivom. Rezultat su potpuno prirodne obrve fenomenalnog izgleda.

Zašto microblading ?

Ovom metodom je otvorena mogućnost iscrtavanja obrva i do 50% gušće i tanje kao i izgled hiper realističnih dlačica koje simuliraju čak i odsjaj prirodne dlačice. Kod microbladinga se takođe otišlo dalje u odnosu na ranije metode, jer obrva izgleda toliko prirodno, da Vas niko neće pitati da li ste je iscrtavali.

Bitno je napomenuti da se microblading radi u cilju izgleda što prirodnijih obrva, tako da trendovi ne diktiraju debljinu, visinu i boju obrva, već isključivo Vaš lik i anatomija lica.

Dakle, oblik obrva se crta prema Vašoj fizionomiji, što opet dovodi do zaključka da ovačke obrve moraju izgledati prirodno i lepo.

Trajanost pigmenta?

O trajnosti pigmenta je veoma nezahvalno govoriti, jer je ona usko povezana sa tipom kože, kao i negom nakon tretmana. Pigment koji se aplikuje u epiderm se vezuje za ćelije i

traje isto toliko koliko i one same.

Kod problematične kože, one se obnavljaju nešto brže, pa se shodno tome može reći da je kod masnije i problematičnije kože trajnost pigmenta nešto kraća. U proseku je dovoljno jednom godišnje osveziti boju.

Koja je razlika između microbladinga i konvencionalne trajne šminke?

Microbladingom se, za razliku od crtanja obrva mašinicom, iscrtavaju tanje dlačice koje se ne razlivaju pod kožom i zato im je potrebno češće ponavljanje, ali zato imaju i prirodniji izgled.

Kome je namenjena ova metoda?

Ova metoda je namenjena svim osobama koje žele da izgledaju uredno, prirodno i negovano, a koje su iz različitih razloga ostale bez prirodnih obrva. Osobama koje svaki dan iscrtavaju svoje obrve i osobama koje žele da usavrše svoje oblik i gustinu obrva.

Da li je microblading štetan za prirodne obrve?

Postojeće dlačice se ne uklanjuju, čak je i poželjno da postoje, zbog lepšeg i prirodnijeg uklapanja dlačica.

Koliko traju ovako iscrtane obrve?

Trajanost pigmenta zavisi od tipa kože i nege koju sprovodi klijent nakon tretmana. Takođe zavisi i od lučenja sebuma, što znači da će osobe sa masnjom kožom raditi dve do



tri korekcije godišnje (prosek), a osobe za normalnom i suvom jednu do dve korekcije.

Da li je procedura bolna?

Microblading metoda se radi uz lokalni anestetik, samim tim je i bol smanjen, a poređi se sa bolom prilikom čupanja dlačica regije obrva.

Nakon tretmana nega je veoma bitna, zato se svakom klijentu napomene da je 80% trajnosti boje vezano za njihovu negu kod kuće nakon tretmana. 10 dana nakon tretmana izbegavati solarijum, sunce, sauna, bazen, šminkanje obrva. Obrve se moraju mazati par puta dnevno, kako Vam stručna osoba objasni i samo se toga pridržavati.

Vreme iscrtavanja obrva?

Iscrtavanje obrva microblading metodom traje oko 60 min. prvi put, a korekcija nešto kraće. Najviše vremena se uglavnom posveti crtanju obe obrve i pravljenju simetrije.

Ova metoda je pogodna i za muški deo populacije, naravno u skladu sa prirodnim muškim oblikom obrva, pogotovo ako treba zamaskirati neki manji ožiljak i slično, odgovorila nam je Adrianna Lushezy i požurila da se pozdravi sa novim gostima i prijateljima.

Ostalo je da ponovimo da se Schönheitssalon für Permanent Make-up und Microblading nalazi u Schulgasse 5, 1180 Wien.

Telefoni: +4369918883377 i 01/992 9992







Email: torten@koka-rara.at
Web: www.koka-rara.at
Tel / Fax: 01/9908240
Jela 0676 65 38 097
Steva 0676 40 42 221

18+! Party

Adresse: Sechshauser Gürtel 5,, 1150 Wien
Specijalisti za torte i sve vrste kolača. I do 500 gostiju.





Brzo i efikasno pranje

- kompletne garderobe od svih materijala
- odela, smokinga, venčanica
- odeće od kože i krzna,
- balskih i svečanih haljina, nošnji
- kompletne sportske garderobe za klubove
- restoranskih stolnjaka, radnih uniformi i odela
- tepiha svih vrsta i materijala



Jörgerstraße 41, 1170 Wien
Tel: 01 406 32 81, Goran Mob. 0664 34 200 20

ZORAN REISEN
Putujte sa stilom!



Beč-Vrnjačka Banja-SVAKODNEVNO

Velika Plana, Kragujevac, Svilajnac, Jagodina
Čuprija, Paraćin, Varvarin, Kruševac, Trstenik
Švajcarska-Srbija (*preko St.Galen-a)
Prokuplje-Čuprija-Cirih-Čuprija
Polazak iz Srbije: UTORAK i SUBOTA
Polazak iz Ciriha:UTORAK i PETAK

Srbija
+381 35 22 84 04
+381 63 64 34 36
+381 35 8473463
+381 63 68 39 55
Švajcarska
044 493 3247, 079 402 4927
079 636 5565
Zoran Reisen-Beč
0664 36 37 754
0664 103 43 85

 **Living&Travel**

LETO 2017
GRČKA

Hanioti
Pefkohori

5 NOVIH VILA

***Popusti za uplate u celosti do 15%**
do 31.12.2016

***Popusti do 10% za uplate na rate**
do 01.03.2017

Život čine putovanja!

Living & Travel d.o.o.
Slavke Đurđević bb, Jagodina
Tel.: +381 035 82-45-435
Site : www.livingtravel.rs
E-mail: office@livingtravel.rs

Poslovница
Stražilovska 21, 21000 Novi Sad
Tel : +381 021 64-13-250
E-mail: officens@livingtravel.rs





ISTORIJA PLOVIDBE ĐERDAPOM

NAUČNI SKUP POVODOM 120 GODINA OD OTVARANJA SIPSKOG KANALA

Organizovanjem naučnog skupa „Istorijska plovidba Đerdapskom klisom“, Muzej nauke i tehnike Beograd obeležio je 120 godina od svečanog otvaranja Sipskog kanala, najvažnijeg hidrograđevinskog objekta izgrađenog tokom 19. veka u đerdapskom sektoru Dunava. Sipski kanal je svečano otvoren 27. septembra 1896. godine i bio je u funkciji sve do izgradnje hidroenergetskog i plovidbenog sistema „Đerdap I“ 1969. godine.

Tridesetak učesnika je u 22 referata predstavilo brojne teme u vremenskom rasponu od I veka nove ere i rimske vlasti do postizanja rešenja za sigurnu plovidbu izgradnjom hidroenergetskog i plovidbenog sistema „Đerdap I“ 1969. godine.

Eminetni stručnjaci, su podsetili da su na otvaranju Sipskog kanala bili austrougarski car Franja Josif, kralj Srbije Aleksandar Obrenović i rumunski kralj Karol I, a da je austrougarski putopisac, arheolog i etnolog Feliks Kanic zabeležio: „Tog 27. septembra 1896. godine car Franja Josif u prisustvu kraljeva Srbije i Rumunije objavio je okončanje radova ... Parobrod „Franc Josif“ otvorio je Sipski kanal uz grmljavinu topova i preko lako zategnutog lanca uplovio u novi kanal...“.

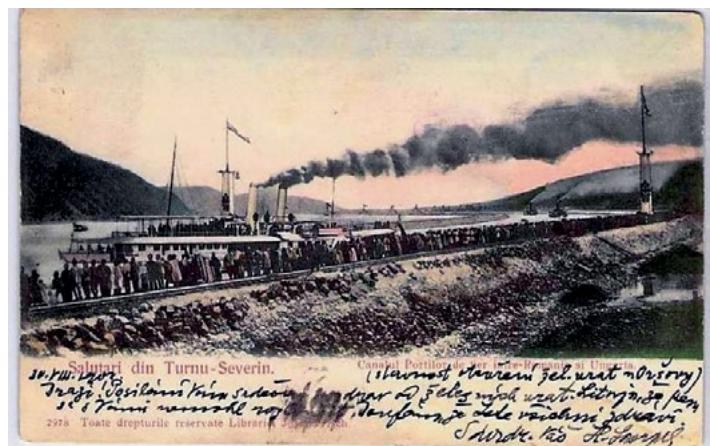
O prokopavanju kanala kod Sipa 101. godine, govorila je prof. dr Miroslava Mirković sa Filozofskog fakulteta u Beogradu. O Dunavu u fokusu – katarakta Gvozdena vrata, Jelena Rankov Kondić muzejski savetnik u penziji. Veliku pažnju izazvala je prezentacija prof. dr JelenaeMrgić sa Filozofskog fakulteta iz Beograda, o grofu Marsilji koji je u Đerdapu i tvrđavi Fetislam boravio 1689. godine.



Predavači su nas podsetili na istorijske činjenice o Sipskom kanalu, da je odmah po otvaranju kanala utvrđeno da brzina matice u njegovom uzvodnom delu iznosi oko 18 km/h, što je predstavljalo veliku preku za brodove, koji se kreću uzvodno, pa je 1899. godine uvedena dodatna parobrodna vuča. Parobrode su 1916. zamenile lokomotive, jer je u toku I svetskog rata, za brzu evakuaciju uzvodnih transporta kroz đerdapski sektor, nemačka transportna komanda izgradila na obalnom nasipu Sipskog kanala prugu u dužini od 1.800 metara na kojoj su na prevlačenju plovnih objekata radile tri manevarske lokomotive. Nemačke trupe su prilikom povlačenja iz Srbije 1918. godine potpuno razorile zgrade i instalacije lokomotivske vuče i onesposobile lokomotive. Deset godina kasnije Kraljevina SHS obnovila je uništena postrojenja i prugu, a sipska lokomotivska vuča je od 1952. pripala jugoslovenskoj strani na čijoj se teritoriji i nalazila.

Sipska lokomotivska vuča koristila je 11 lokomotiva tokom svog trajanja, a dve od tri nemačke trocilindrične parne lokomotive potopljene su iznad HE „Đerdap I“ u današnjoj đerdapskoj akumulaciji.

Usledila su i predavanja koja su obrađivale teme đerdapskog ri-



bolova u vreme Osmanskog carstva, aktivnosti šajkaškog bataljona u Đerdapu u prvoj polovini 19. veka, sporovi đerdapskih ribara i države povodom radova na uređenju đerdapske plovidbe krajem 19. veka (autor je Ranko Jakovljević diplomirani pravnik iz Kladova).

O značaju funkcionisanja Sipskog kanala govorilo se dva dana u Muzeju nauke i tehnike, a istovremeno je održana izložba fotografija u Biblioteci „Centar za kulturu“ Kladovo, najavljujući do kraja tekuće godine prezentaciju jednog dela naučne konferencije koju će predstaviti mr Gordana Karović, inicijator naučne konferencije posvećena Sipskom kanalu.

KLADOVO DEČIJI EKO FESTIVAL

U okviru dečje nedelje u organizaciji opštine Kladovo i Asocijacije za razvoj Kladova, uz podršku Telekoma Srbije, realizovan je projekat Dečiji festival, sa ciljem edukacije i usmeravanja pažnje na sticanje navika koje utiču na pravilan razvoj dece školskog uzrasta.

Prisutnima su se obratili predsednik opštine Radisav Čučulanović i predsednik ARK Predrag Petrić.



Na pomenutoj manifestaciji učestvovalo je oko 300 mališana predškolskog uzrasta kao i učenici nižih razreda, a uz kviz znanja i animacije deci su podeljene jabuke kako bi im se pre svega ukazalo na značaj zdrave hrane. Projekat je realizovan uz slogan „Jabuka na dan i doktor nije potreban“.



KLADIVO

IZUZETNO BOGAT OKTOBARSKI KULTURNI IZLOG

Biblioteka „Centar za kulturu“ Kladovo oktobarske aktivnosti započela je sa tradicionalnim obeležavanjem Dečje nedelje koja se održala od 3. do 9. oktobra 2016. godine. Slaveći igru i stvaralaštvo za decu, pod sloganom „Neću da brigam, hću da se igram!“, priređeno je druženje sa pesnikinjom Jasminkom Petrović koja je predstavila svoju knjigu „Leto, kada nam naučila da letim“ koja je proglašena za najbolju dečiju knjigu za 2015. godinu. Organizovan je svečani prijem i besplatan upis đaka prvaka u biblioteku, dodela nagrada i Diploma učesnicima akcije „Letnji maraton čitanja“, igraonica „Učimo sa memorijskim igricama Nacionalnog parka „Đerdap“ i svakodevni programi u bibliobusu.

Poseban i već tradicionalan prijem i druženje uz knjige, priređen je za prijatelje biblioteke, članove udruženja „Nada“.

Za najstarije korisnike biblioteke organizovano je okupljanje Kluba ljubitelja čitanja, kao i uvek poslednje srede u mesecu. Tema okupljanja je književno stvaralaštvo vrhunskog južnoafričkog romansijera Džona Maksvel Kucija, dobitnika Nobelove nagrade za književnost za 2003. godinu.

Obavljena je kupovina novih knjiga i obogaćen je knjižni fond biblioteke za 179 primeraka. U toku 2016. godine, obavljena je kupovina knjiga za ukupno 500.000 dinara.

300.000 dinara je obezbeđeno iz budžeta opštine Kladovo, 200.000 dinara iz sakupljene članarine korisnika biblioteke.



Pozorišni sladokusci su uživali u književno-pozorišnom događaju u kojem književnica Mirjana Bobić-Mojsilović predstavila svoje književno stvaralaštvo, a zatim i svoje

pozorišno delo za koji pored teksta, potpisuje i režiju. Pozorišnu čaroliju tragi - komedije „Svlačenje“ dočarale su Jelica Sretenović i Katarina Žutić.

Za najmlađe je besplatno prikazana pozorišna predstava „Uspavana lepotica“ koju su maestralno izveli glumci dečijeg uzrasta iz dramskog studija Centra za kulturu Bor koje je i ovog puta vodila Simonida Gavrić.



U saradnji sa istorijskim arhivom iz Negotina, organizovana je promocija Baštinka br.17., časopisa – godišnjaka. Na promociji su govorili: Nenad Pantić, viši arhivist i urednik časopisa i Nenad Vojinović, arhivski savetnik i direktor Arhiva i Višeslav Živanović publicista iz Kladova.



Na poziv međunarodno eiFL Konzoricijumu i Narodne biblioteke Srbije, Žaklina Nikolić viši bibliotekar i direktorka Biblioteke „Centar za kulturu“ Kladovo održala je prezentaciju i predavanje za učesnike radionice „Javno zastupanje i komunikaciju u bibliotekama“, o šestogodišnjem iskustvu u radu pokretnе biblioteke iz Kladova. Predavanje je održano za učesnike radionice i predstavnike Ministarstva kulture i informisanja RS u amfiteatru Narodne biblioteke Srbije.

Udruženje „Metronom“ organizovalo je koncert dusa Lorelle Meets The Obsolete iz Kalifornije u prostorijama Centra za kulturu.

Kontakt

Vinarija Mikić

Vinarija Mikić

Sl. Rečka BB
SRB-19313 Negotin
+381 19 53 40 66
+381 61 20 16 110

Vino Mikić e. U.

Petzoldstraße 14
A-4600 Wels
+43 660 34 70 617
+43 664 91 33 900



www.vinarija-mikic.com office@vinarija-mikic.com



U BEČU
Johanna Gasse 34
1050 Wien



Život je svjeće kratak da bi se pilo
loše VINO.
Das Leben ist zu kurz
um schlechten Wein
zu trinken.
— Johann Wolfgang von Goethe

Poreklo

Negotinska Krajna od davnina poznata po dobrim vinima i vrednim domaćinima. Svoju ljubav prema vinu pokazivali su na taj način što su napravili vinska sela. Pimnice su nastale u 19. veku u selima Rajcu, Rogljevu i Smedovcu. U njima nisu živeli ljudi, nego Negotinsko vino, vino koje se pije u svakoj prilici.

Klima

Ovaj deo Srbije odlikuje se velikim brojem sunčanih dana. Iako Negotin pripada umerenoj kontinentalnoj klimi česte su prilike da temperatura prelazi i 40 stepeni Celzijusa. Takvi uslovi su idealni za sadnju vinove loze i proizvodnju vrhunskih vina.

O nama

Tradicija ovog kraja i vremenske pogodnosti daju nam priliku da vam predstavimo Vinariju Mikić iz Rečke nadomak Negotina. Nekada spravljanje vina za kućne potrebe se 2011. godine pretvara u modernu proizvodnju koja bazira na savremenoj tehnologiji i opremi. Naši vinogradi su zasadjeni na tri vinogorja, sve ukupno obuhvata prostor od 6 ha sa tendencijom povećanja površina. U tim vinogradima su zasadjene sedam sorti vinove loze: Traminer, Chardonnay, Merlot, Sauvignon Blanc, Burgunder, Tamjanika, Cabernet Sauvignon.

RADNJA ZA PRUŽANJE POGREBNIH I PRATEĆIH USLUGA



KONTAKTI NEGOTIN:

+381(0) 63 409 827

+381(0) 19 541 928

www.pogrebnonegotin.com

PREVOZ POKOJNIKA IZ EVROPE ZA NEGOTINSKU KRAJINU I OSTALA MESTA U SRBIJI
(WIEN - NEGOTIN 690 EVRA) - ŠIROK IZBOR POGREBNE OPREME

NAJBRŽA OBRADA I POMOĆ ZA DOBIJANJE POTREBNE DOKUMENTACIJE

POSEDUJEMO KAPELU SA RASHLADNOM KOMOROM
ZA BESPLATNO ČUVANJE POKOJNIKA DO SAHRANE



PRODAVNICA
KNEZ MIHAJLOVA BR. 70



denzor travel

... jer Vi zaslužujete najbolje!

Uživajte u čarima jeseni i zime sa nama!

Jesenja putovanja - obilazak evropskih metropola

Zimovanje i wellness - Borovec, Bansko, Zlatibor, Kopaonik

*Doček Nove godine u Evropi
i dalekim destinacijama*

Azija, Afrika,

Severna i Južna Amerika



TURISTIČKA AGENCIJA

tel. 019/542-888

fax. 019/543-490

www.denzor.com

AUTOBUSKA STANICA

tel. 019/542-999

063/83 36 967

e-mail: office@denzor.com

NEGOTIN



DELTA GENERALI
Osiguranje

PUTNO OSIGURANJE



Uživajte u čarima jeseni i zime sa nama!

Jesenja putovanja - obilazak evropskih metropola

Zimovanje i wellness - Borovec, Bansko, Zlatibor, Kopaonik



Azija, Afrika,

Severna i Južna Amerika



**BEZBEDNO + 381 66 520 974
UDOBNO NEGOTIN
POVOLJNO**



*profesionalno snimanje i slikanje:
- svadbe, krštenja, rođendani, proslave
i ostale svečanosti*

*snimatelj
fotograf*

Slaviša Gušanović

+381 61 141 0 444

sgusanovic@gmail.com

facebook.com/slavisagusanovic

VIDOVITA ANĐELA

SVOJIM SPOSOBNOSTIMA
POMAŽE LJUDIMA
SPAJA VAS SA VOLJENOM OSOBOM
DA LJUBAV I VERNOST
KRASE VAŠ BRAK

UNIŠTAVA SVE VRSTE LOŠE ENERGIJE
VAŠ ŽIVOT UČINIĆE BOLJIM I VRATITI MIR I
NAPREDAK U VAŠ DOM

DALJINA NIJE PREPREKA
POZOVITE: +381 61 2244045
ili Viber +381 64 3648584



RAJAČKE PIVNICE, OKTOBRA 2016.

RAJAC IMA ŠANSU

Rajačka berba privedena je kraju. Lepo vreme u septembru i oktobru omogućilo je da se sa branjem grožđa sačeka kako bi postiglo visok stepen slasti. A jaka šira znači – jako vino. Istina je da je ove godine bilo malo manje grožđa, jer su mraz i grad oštetili vinograde, ali ono što je ostalo odlična je sirovina za proizvodnju kvalitetnog vina.

Posle propasti moćne "Krajine – vino" Rajčani su se vratili na domaću proizvodnju vina koja je tzv. "rajački vinogradarski podreon" proslavila u Velikoj Jugoslaviji i van nje. Raseljavanje sela smanjilo je ljudske resurse, ali su Rajačke pivnice budile i proizvodnja kvalitetnog domaćeg vina ostavile nadu da vinogradarsvo u Rajcu ima budućnost. Najviše zato, što je potražnja za rajačkim vinom bila sve veća. Tome je doprineo i razvoj turizma, jer su Rajačke pivnice, sa oko 15 000 posetilaca godišnje, postale ozbiljna turistička destinacija Timočke Krajine.



Kolika je šansa Rajca na uspeh u vinogradarskoj proizvodnji najbolje govore brojke. Ove jeseni preko 50 rajačkih domaćinstva imalo je berbu grožđa. U njihovim pivnicama će se penušati mirišljavo i opojno rajačko vino. Sada vinograde obrađuje 54 domaćinstva na površini od oko pedesetak hektara. U Rajac se doselili i ljudi iz drugih mesta. Prvulović Dejan iz Majdapeka i ponosita Ljubinka Okonor – Beka. Oni su podigli nove zasade i već uveliko prave vino od rajačkog grožđa. Ljubinka Okonor ima veliku "Vinariju raj" i stalno zapošljenog enologa.



Prvih desetaka vinogradara, na spisku sa najvećim zasadima, poseduju preko 30 hektara vinograda. Na njima se može, uz dobroj obradu, proizvesti oko 30 vagona vina. Iz vinograda ostalih može se nabratiti još 30 vagona grožđa. Iz tog grožđa, preradom, proizveće se 30-ak vagona kvalitetnog vina. Računajući, po ceni od 300 dinara po litru, 30 vagona vina vredne 90 000 000 dinara.

To je malo bogatstvo za Rajac i lokalnu samoupravu Negotin, koje lako može postati veće ako mu se pokloni dužna pažnja. Rajac ima oko 100 hektara raspoloživog zemljišta za nove zasade vinograda, a Rajačani uvek otvorene Rajačke pivnice za turiste i radoznačce i srce sazданo od gostoprimgostva.

Raj Pet

U MIHAJLOVCU KOD NEGOTINA ČIĆA PEĆE RAKIJU, A KOMŠIJE POMAŽU...

Jesen je vreme porodičnih, prijateljskih i komšijskih okupljanja. I tako traje decenijama i vekovima. Da li je reč o slavama i drugim slavlјima, ili pak o nekim tradicionalnim zajedničkim poslovima, manje je značajno od samog susretanja. Tako je i u Mihajlovcu, jednom od najlepših sela Negotinske krajine.

Ovog puta reče je o tradicionalnom zajedničkom „pečenju“ rakije. Kako je izraz „peći rakiju“ u našem kraju nastao, teško je odgovoriti, ali za prepečenicu itekako svi znaju.

Da ne propuste ni ovogodišnje zajedničko okupljanje oko rakijskog kazana odlučili su i naši ljudi koji su godinama radili u Nemačkoj i Austriji, a sada svoje penzionerske dane provode kraj svog dela Dunava u Mihajlovcu.



Porodice Dragiša Bukića, koji je sa suprugom Milom, radni vek proveo u Švehatu kraj Beča, radeći na aerodromu, Ilije Gergića koji se ne odvaja od svoje trube i Đorda Matića nemačkih penzionera, okupile su se kod svog komšije Đorđa Nicića da „pomognu“ oko pečenja rakije. „Veliki“ je to posao bio, jer je pored komovice bilo i dosta voćnih „vatrenih voda“ kako su ih zvali američki starosedeočci ili „vode života“ kako iz zovu u Francuskoj. Koliko su se namučili uz



kazan tog dana, govori i podatak da se Novica Negucić, najbolji mesar u kraju, čiji su suhomesnati proizvodi cenjeni u mnogim domovima naših ljudi koji rade širom Evrope, posebno potrudio i doneo punu korpu raznih đakonija od mesa, iz koje je izvirivala pikantna „vlaška slanina“.

Novica Negucić, kako se zove poznati majstor za spremanje vrhunskih prerađevina od mesa, pripremio je dobru podlogu, da se po završetku posla svi založe i popiju čuveno krajinsko vino.

Dobro vino im je bilo na „dohvat ruke“ u poznatoj mihaјlovačkoj vinariji „Dajić“ koje su posluživale devojčice Andjela Negucić i Nađa Matić, obučene, kao što i prilići, u vlaške narodne nošnje. Nađa je za ovu priliku doputovala iz Nemačke, jer kako nam reče nije htela da propusti da vidi kako se naši ljudi tradicionalno okupljaju s jesenjim i pomogneti ako zatreba.



Na kraju dodajmo da se kazani dime ne samo u Mihajlovcu, već celom vinogradnom Negotiskom krajinom, jer je ovogodišnja berba bila bogata, a grožđe izuzetnog kvaliteta.

VINARIJA "MATALJ" NEGOTIN

KREMEN KAMEN - NAJBOLJE SRPSKO I BALKANSKO VINO NA SVEČARSKIM TRPEZAMA

Na Rajačkiv pivnicama, kulnom mestu krajinskog vinarstva, gde vekovima neuništivo stoje kamene kuće u kojima "vino spava", vlasnici jedne od najpoznatijie srpske vinarije, Vinarije "Matalj" odlučili su da promovišu nadaleko čuveno vino Kremen kamen berba 2013. U nacionalnom restoranu "Sveti Trifun" okupili su se poslovni prijatelji iz Srbije, viđeniji Negotinci, svi dobri poznavaci vina, da uz neverovatne đakonije degustiraju vino koje je dobilo i najveće nagrade za kvalitet.



O "Kremenu kamenu" najviše zna, a ko bi drugi, do Nikola MLadenović mladi vlasnik čija vinarija pravi najbolje srpsko vino.

- Tajna vina Kremen kamen je u tome što ga pravimo s ljubavlju, kaže Nikola uz šeretski osmeh i nastavlja, ovo je vino vrhunskog kvaliteta zašta ovenčano brojnim nagradama.

Kremen kamen berba 2011, je proglašeno za najbolje srpsko vino, dok je naredna 2012, dobilo laskavo priznanje Najbolje balkansko vino, u stvarno prestižnoj konkurenciji sa bugarskim i rumunskim vinarima,. Zato tržište i poznavaci vrhunskih vina željno očekuju berbu 2013. jer je berba 2012. prodata još krajem prošle godine.

Vino Kremen kamen se proizvodi u izuzetno ograničenoj seriji, pa se brzo i proda. Razlog ograničene serije je u vinogradu, koji leži na zemljištu gde ima kremenjače kamena i on se spušta tako da ovog kamena najviše ima na samu vrhu brdašca, gde se i proizvodi ovo izuzetno kvalitetno grožđe čija je količina ograničena, a taj deo ima i najviše sunca koje mu posebno pogoduje.

To je poseban deo vinograda koji daje Kremen kamen, dok se sa ostalog dela dobija Kremen, koji je isto vrhunskog kvaliteta, ali ga ima više i dobri poznavaci crvenog vina mogu duže da uživanju.



Kremen kamen vino, je ekstraktivno puno crnocrveno vino prožetom nekom elegancijom, koje prati negotinska vina, zbog adekvatnog balansa između sunca i vlage. Ono ima tu svežinu, pa ga upoređuju sa francuskim Bordoom, što je laskavo priznanje, jer znam da se u tom francuskom regionu, vekovima proizvodi vrhunsko crveno vino cenjeno u celom svetu.



Naše vino ne liči na vina proizvedena u Australiji ili Kaliforniji, ili čak u Makedoniji jer su to pretopli krajevi za ovo vino, odnosno grožđe Cabernet Sauvignon iz kojeg se dobija.

Iz tih pretoplih krajeva Hrvatske i grčke dolaze "ukuvana" vina i ona nisu vrhunskog kvaliteta.

Mnogi naši ljudi koji žive širom Evrope, znaju šta je dobro vino i ovo vino koje je po nama svečarsko vino, za mnoge prilike u narednom periodu, slava, drugi praznici, nova godina je baš prilika da se nađe na trpezama. Na najsvetlijim stolovima, uz najbolji meni. Naši ljudi od davnina znaju da ova vina, naravno i Kremen kamen i Kremen kao crvena vina njabolje idu uz razne vrste pečenja, roštilj, biftek, sarme...

Ovo je prilika da se predstave kao dobri domaćini, jer je ovo vino koje skreće pažnju svojim kvalitetom i velikim priznanjima.

Kada popiju Kremen kamen, mogu da pređu na Kremen, jer je i to vino iz istog vinograda, vrhunskog kvaliteta, rekao nam je Nikola Mladenović, koji je zajedno sa ocem Radišom i ovog puta pokazao veliku gostoljubivost i uz priču proveli goste da vide pivnici i na rastanku daruju svakom gostu vino Kremen kamen 2013. koje će biti lepa uspomena na oktobarsku promociju na Rajačkim pivnicama, do prve svećane prilike kada se nađe na stolu i da sa svojim prijateljima uživaju u najboljem srpskom i balkanskom vinu..



UDRUŽENJE „BEČKE POETE“ ORGANIZOVALO TAKMIČENJE

PESNICI POSLE PET GODINA PONOVO UKRSTILI STIHOVE

Udruženje Bečke poete održalo je drugo po redu takmičenja pesnika i pisaca proze.

- Prethodno takmičenje pesnika u Beču održano je pre pet godina, tako da je bilo krajnje vreme da organizujemo novo nadmetanje. Smotru i vrednovanje kvaliteta pisane reči ćemo u buduće svake jeseni priređivati. Možda Austrija ima najviše žitelja koji govore, pišu, objavljaju i izdaju svoje zbirke na našem jeziku, a najmanje izlaze na takmičenja, bar ovde gde žive. Postoje mnoga mesta, koja su udaljena od glavnog grada, a i tamo postoje pesnici, koji još nisu došli do izražaja i nemaju mogućnosti kao mi u Beču. Možda će u budući i oni biti učesnici, jer ćemo ih pozvati da se uključe u predstavljanje svojih autorskih pesničkih ili proznih radova u organizaciji „Bečke poete“ oni će imati mogućnost da pošalju radove i da neko njihov rad pročita na takmičenju tako da lični dolazak neće biti obavezan.

Ostaje jedino, da se ne samo zabavljamo poezijom, već da joj damo mesto koje zasljuje! Kako bi to najbolje istakli i kako bi istakli najbolje među pesnicima ako ne preko glasanja.

Glasanje je putem anonimnog ocenjivanja, tako što nije niko znao ko je kome dao kakvu ocenu. Posle svakog nastupa upisivale su se odmah ocene. Naravno da nam je cilj da imamo i stručnu komisiju ali možda i to uspemo do sledećeg takmičenja. Time bi imali nagrade publike i žirija, kako spada i pripada. Ovog puta imamo samo nagrade publike, koje su veoma kritički odmerene i upisivane. Svi spiskovi će ostati u arhivi i svako će moći da se uveri u svoje poene - ističe Mirel Tomas, predsednica Bečkih poeta.

U kategoriji Čitanje ili recitovanje autorskih pesama, prvo mesto osvojila je Milena Micaletto za pesmu "Ženi" (151,1 poen). Na drugom mestu se našla Ana Šoln Janković s pesmom "Blagoslov".

- Pošto su razlike u poemama bile veoma male, onda smo odlučili da treće mesto podele Zorica Radišić s pesmom "Oči su te odale", Herman Stjepan za pesmu "Bez blagoslova" (čitana sa Kristinom Stevanović), Zorka Ivanović za pesmu "Zemljo moja", Gordana

Deak za pesmu "Latica", zatim Malina Marina Janković, Velibor Antanasijević, Danica Marinković, Jadranka Stanojević, koji su svi imali približno isti broj poena - navodi Mirel Tomas.

Povelju za uspešno predstavljanje autorske pozicije su dobili Ratko Antonijević, Biljana Stojčević i Vesna Gajić.

U kategoriji Čitanje autorskih proznih tekstova, prvo mesto je osvojio Dragan Perišić za priču "Nebeska kapija", drugo Aleksandra Petrić za priču "Detinjstvo" i treće Ljiljana Savić za priču "Sudbinski bus".

U poslednjoj kategoriji Recitovanje pesama drugih autora prvo mesto osvojila je Kristina Stefanović, drugo Lana Matić i treće Jasmina Kojčić.

- Svako od učesnika je dobio skromnu materijalnu nagradu. Pripremili smo i mnoga iznenadjenja i predmete koje smo izvlačenjem podelili prisutnima. Na kraju, skoro niko nije izašao sa ove manifestacije praznih ruku - objasnila je Tomas.

Pobednike takmičenja odredila je publika izvršeno predajom anonymnih glasova.

- Posle svakog nastupa odmah su upisivane ocene. Naravno da nam je cilj da imamo i stručnu komisiju, ali možda i to uspemo do sledećeg takmičenja. Time bismo imali nagradu publike i žirija. Ovog puta imali smo samo nagradu publike - kazala je Mirel Tomas.

POBEDNIČKA PESMA
Milena Micaletto

ŽENI

*Tebi govorim tebi ženo dete
tebi što samoj sebi ne veruješ,
tebi što samu sebe proklinješ
tebi koja uvek druge sluša
Gde će ti duša,gde će ti duša?*

*Znam da su drugi glasniji od tebe
ali te molim sakupi onaj delić
sebe,*

*onaj što može da se izjasni,
onaj što voli i da zakasni.*

*Sakupi snage robinjo
kaži sve lepo i pošteno
kaži od čega boluješ,
Od koga dušu kriješ?*

*Zbog čega trpi tvoje telo,
zašto si sama svoj život ceo?*

*Prozbori neka bude i poslednje
dosta je laži i uvrede,
pokaži svetu ljubavi.....
Očupaj korov iz grudi tih,
neka zaori nebo svo
robinja ne stanuje više tu!*





POŠTOVANI LJUBITELJI MUZIKE, POEZIJE, KULTURE I UMETNOSTI UOPŠTE!

Članovi udruženja A:KULTURA iz Beča su već uspešno organizovali dva dečija muzička festivala ZLATNA PČELA, gde su učestvovali deca i mladi koji pohađaju muzičku školu ili imaju privatne profesionalne pedagoge. Festivali su dobili veliki odrek tako da je na ovogodšnjem muzičkom festivalu nastupilo oko 60-oro dece, muzičkih talenata koji su svojim spontanim, ali i veoma kvalitetnim nastupima izazivali po nekada i buru emocija i bili nagrađeni gromkim aplauzima. Muzički pedagozi i profesori su u drugom delu programa izveli deo iz svog veoma bogatog repertoara na odusevljivanje njihovih učenika, roditelja kao i brojne publike. Veoma smo zahvalni svim učesnicima, organizatorima i roditeljima za odličnu komunikaciju, volju, kvalitet i saradnju a publici na podršci, raspoloženju i sjajnoj atmosferi.

Želimo iduće godine organizovati 3. po redu muzički festival za decu i mlade talente, zaljubljenike lepih nota, ZLATNA PČELA, gde se unapred radujemo ponovnom susretu, lepom muzickom i umetničkom doživljaju.

PREMIJERNI GODIŠNJI

KONCERT 3 NOĆI

„Stariji“ članovi udruženja su uglavnom akademski obrazovani muzički umetnici, pedagozi, studenti muzičke akademije ili konzervatorijuma. Neki od njih su vec dobili i status „vrhunski“, „virtuozi“, „veliki talenti“ ... pobedujući na državnim, evropskim i svetskim takmičenjima i festivalima, održavajući koncerete po celom svetu koji plene i ostaju u divnom sećanju. Ima još mnogo razloga zašto smo odlučili našim godišnjim koncertom njihovu umetnost približiti



Vama na „malo drugačiji“ nacin.

Kao udruženje A:KULTURA, negujemo popularnu klasičnu muziku, džez i etno džez, a u gostima ćemo ovog puta imati i virtuoza na španskoj gitari, i sve to „obojeno“ u poeziju svetski poznatih i priznatih autora. Ove tri teme, prema našem osećaju i ideji, zaslužuju da ih muzički, umetnički, dramaturški i scenski obradimo i prikažemo u jednoj večeri ili – noći! Odatle potiče i naziv našeg premijernog godišnjeg koncerta – 3 noći.

Vaš Milorad S. Samardžija predsednik
UDRUŽENJA A:KULTURA

UČESNICI:

Tenor, Aleksander Saša Petrović
Sopran, Jovana Rogulja



QUARTETT PILLER

Basprim, Gitarre Branko Jovanović Bako

Violina,

Darko Piller

Harmonika,

Daniel Piller

Klavir,

Nenad Jovanović



Klavir, Jovana Misaljević
Gitara, Mag. Krunoslav Bagarić



DUO PRESTO

Klarinet, Emir Radisević

Harmonika, Anel Ahmetović



Klavir, Kaori Saeki

Klarinet, Prof. Vukašin Karanović

Klavirska saradnica, Luka Petrović

Poeziju čita, Predrag Vrcelj



FOTO JUNIOR

BUDITE POSEBNI, NEKA VAŠE SVEČANOSTI
POSTANU NAJLEPŠE USPOMENE
KOJE NIKADA NE BLEDE, JER SU SNIMLJENE
UMETNIČKI I KRISTALNO ČISTO. PRAVA ADRESA JE
PROFESIONALNI FOTO STUDIO ZA VIDEO SNIMANJE
I IZRADU FOTOGRAFIJA NA LICU MESTA.
IZRADA ORIGINALNIH FOTO KNJIGA, ALBUMA,
UNIKATNIH POZIVNICA ZA VAŠE SVEČANOSTI.
GARANCIJA ZA SVE NAŠE USLUGE,
SU SVI NAŠI ZADOVOLJNI PRIJATELJI
ČIJA SMO SLAVLJA OVEKOVEČILI
KONTAKT: TEL. 0699 17 555 035 ILI FB FOTOGRAF JUNIOR



VAŠ TAXI *BOOM* TAXI

20 NOVIH AUTOMOBILA
24 ČASA VAMA NA RASPOLAGANJU
NAJDUŽA TRADICIJA, POSLOVNOST
VI SAMO ODREDITE DESTINACIJU
NAJBRŽI DOLAZAK PO POZIVU
OD AERODROMA DO VAŠEG MESTA



... wir sind der Unterschied, der gut tut!



WWW.DIJASPORA.TV

... mi smo razlika, koja prija!

OBUĆARSKA RADNJA

- Narezivanje svih vrsta ključeva
- Sve vrste obućarskih usluga
- Oštrenje makaza, noževa...
- Zamena rajsferšlusa



Stiklić Vitomir –Vita
S. Radosavljević, 19300 Negotin
Tel: +38119 556 656 – Malajnica
Mob: + 381 63 81 18 567



VIDOVITA RAJNA

POMAŽE U SVIM VRSTAMA PROBLEMA
SKIDA DEJSTVO LOŠE ENERGIJE
REŠAVA LJUBAVNE I BRAČNE PROBLEME

BRZO I SIGURNO RADI NA DALJINU
SVOJIM GLASOM VAM DAJE POZITIVNU
ENERGIJU I VRAĆA MIR U KUĆI

DOVOLJNO JE SAMO POZVATI NJEN BROJ
+381 63 13 63 055
IVAŠI PROBLEMI BIĆE PROŠLOST

EDDY



KFZ -MEISTERBETRIEB

KFZ - SPENGLER

REPARATURWERKSTÄTTE ALLER MARKEN



AUTO DIENST

Für alle
Marken

INH.: DJURDJEVIĆ NEDELJKO



**Kvalitet, Sigurnost, Pošten rad,
Korektan obračun i cene**

**OPRAVKE MOTORA, ELEKTRIKA,
ISPRAVLJANJE KAROSERIJA, OPRAVKA HAVARIJE
TEHNIČKI PREGLED § 57a, ZA SVE MARKE AUTOMOBILA**

**Tel: +43 1 545 47 35, Fax: +43 1 545 58 10
MAUTHAUSGASSE 2A, 1050 WIEN**

WWW.EDY.AT EDDY-KFZ@AON.AT

Pon-Pet. 08-12^{oo} i 13-18^{oo}



VULCO

BRZ SERVIS. ZA BREĆAN PUT.

**AUTO CENTAR
ADAMOVIĆ**

M. Radosavljevića Pikija 10

019 545 007





KNJIŽEVNO VEĆE KULTURNOG UDRUŽENJA OSTRA

CENTAR BEČA PREPLAVLJEN STIHOVIMA PESNIKA FB PRIJATELJA

U organizaciji Integracionog i kulturnog udruženja Ostra iz Beča nedavno je održan drugi po redu susret pesnika i pisaca prijatelja s društvenih mreža u vinskom podrumu Der Keller, u centru austrijske prestonice. Prvo druženje je organizovano spontano prošle godine kada su virtualni prijatelji, pisci i ljubitelji poezije i pisane reči iz svih krajeva sveta rešili da se sastanu i bolje upoznaju. Kako je objasnila Dragica Pejić, predsednica Udruženja Ostra cilj manifestacije jeste da spoji sve pesnike i pisce ne samo iz bivše Jugoslavije, nego i sa svih strana sveta i da virtualni svet ne postane svakodnevica nego da se razmeni i živa reč, da se ljudi pesmom upoznaju i povezuju.

- Ove godine je učestvovalo dvostruko više pesnika nego prošle, tako da se nadamo da će svake godine biti sve više učesnika - rekla je Dragica Pejić, koja se sa svojom zamenicom, književnicom Kasijanom Milošević potrudila da najsrećnije dočeka goste.

- Drugi susret fb prijatelja, pesnika, pisaca i ljubitelja pisane reči u organizaciji našeg udruženja OSTA-Wien koji je uspešno završen. Imam veliku potrebu da se javno zahvalim Upravi udruženja na podršci. Kasijani Milošević, Stjepanu Hermanu, Vedranu Pejić, Vesni Zdravić Eschenlor za angažovanost. Vernim prijateljima našeg Udruženja Mileni Micaletto i Mirjani Magura za nesebičnu podršku i sponzorstvo. Hvala i prijatelju udruženja Fikretu Vukaliću Fantomu, kao i dr Marku Stjajkoviću za novčanu podršku.

Hvala našoj cenjenoj publici koja nas je i ovog puta podržala i verno pratila. Zahvalujem se piscima i pesnicima iz Zagreba, Beograda, Osijeka, Sombora, Karlovca, Kule, Niša, Novog Sada, Šapca... Zahvalujem se Dragoljubu Ristiću Riletu na muzičkoj podršci, Goranu Mičiću i Isidori Mičić na divnom nastupu. Hvala našim pesnicima i piscima iz Beča koji su uvek tu da svojim slovima ukrase svaku našu manifestaciju.

Ovaj MOST PRIJATELJSTVA je spojio sve lude iz bivše Jugoslavije i spajat će nas i dalje. Naš gost, Austrijanac pevao je Balaševićevu pesmu na našem jeziku.

Nadamo se da ce nas lude godine biti još vise, rekla je za Zavičaj Dragica Pejić. Predsednica bečkog udruženja OSTA.

U centru Beča sreli su se pesnici i pisci iz čitave bivše Jugoslavije. Iz Srbije je gostovala grupa izdavačke kuće Književna omladina Srbije i njeni pisci i pesnici Stana Mojsilović iz Kule, Željko Pajić iz Šapca i Ste-



van Lazić iz Niša. Iz Hrvatske su došli članovi Književne udruge Kulturna snova sa direktorom i pesnikom Zdravkom Odorcicem i članovima Đurđicom Marinić i Vedranom Strmeckim. Druženju prijatelja i pesnika takođe se priključila i bečka pozorišna grupa OAZA na čelu sa Nevenom Džajom, kao i članica uprave bečke Prosvjete Zorica Vulić. Iz Bosne i Hercegovine gostovala je Mediha Selimović.

Poeme o ljubavi, ljubavni stihovi i delovi romana koji su ove večeri mogli da se čuju dopunili su muzikom Novosađani Goran Mičić i Isidora Mičić. Učesnici su kasnije mogli da uživaju i u svirci prijatelja udruženja Ostra Dragoljuba Ristića Rileta.

U toku druženja se rodila i ideja o objavljuvanju prvog zbornika pod nazivom "Most prijateljstva", koji bi, prema planovima, trebalo da bude objavljen i predstavljen na trećem susretu Fejsbuk prijatelja pesnika i pisaca.

U programu su učestvovali i članovi uprave udruženja Ostra: Sunčica Miladinović, Vesna Zdravić Ešenlor, Mirjana Magura, Milena Mikaleto i Stjepan Herman Stojanović.

Među gostima su se našli i Jelena Arsić, Marina Janković, Zorka Ivanović, Velibor Antanasićević, Ratko Antonijević, Ninoslav Nino Marinković, Dragan Perišić, Jasmina Kojić i Perica Ilin.



KLADIVO ZBORNIK KNJIŽEVNOG KRUGA NA BEOGRADSKOM SAJMU KNJIGA

Književni krug Kladova je na ovogodišnjem 61. Međunarodnom sajmu knjiga u Beogradu izložio dosadašnja izdanja Zbornika u kojima je publikovana poezija članova udruženja. Učešće na sajmu rezultiralo je novim kontaktima i dogovorima o budućoj saradnji sa pesničkim organizacijama širom Srbije, što je krunisalo kalendarski kraj godine.



Treba izdvojiti srdačan susret sa gospodinom Zlatomirom Jovanovićem, direktorom IK "RROM PRODUKCIJA" iz Beograda, autorom između ostalog i dvojezične slikovnice za decu „Da živimo zajedno“ na romskom i srpskom jeziku, koji je kladovskom udruženju predložio zajednički rad u narednom periodu.

U načelu, Književni krug Kladova je u 2016. godini realizovao aktivnosti koje su prevazišle predviđeni plan. Kao, pre svega, predstavnici svoga grada, učešćem na mnogim pesničkim smotrama, Kladovo je upamćeno kao oaza lepe reči, čime je ostvaren jedan od opštih ciljeva kome se težilo.

Za narednu godinu u najavi su i zajednički projekti međunarodnog karaktera sa književnim udruženjima Bugarske i nastavak veoma uspešne saradnje sa kolegama iz Rumunije.

koji učestvuju u samom razvoju preduzeća, zaključilo se tokom predavanje. Evropska unija je, uvažavajući značaj ove oblasti ceo postupak kontrole standardizovala, kako bi se pravila postupanja u određenim situacijama sprovodila na najefikasniji način.



„UPRAVLJANJE RIZIKOM U INDUSTRIJI“-TIRM

ODRŽANE ZAVRŠNE KONFERENCIJE

Nakon realizacije projekta „Upravljanje rizikom u industriji“-TIRM, koji su u saradnji sproveli Asocijacija za razvoj Kladova i institut ISIM iz Temišvara, održane su završne konferencije u oba grada, kako bi se rezultati sumirali i kako bi se još jednom ukazalo na značaj teme koja je projektom analizirana.



Projektni timovi predvideli su obuku za ukupno 50 polaznika, tako da je edukacija organizovana za inženjere i druge stručne saradnike, među kojima je bilo i nezaposlenih lica i studenata - po 25 njih za obe partnerske strane u Kladovu i Temišvaru. Ciljna grupa je bila motivisana s obzirom da upravljanje rizikom u bilo kojoj organizaciji rada znači uspostavljanje kontrole i ukazuje na neophodnu zaštitu.

Stručni predavači primerima iz prakse prikazali su da je upravljanja u svakom preduzeće, bez obzira na veličinu ili delatnost kojom se bavi, suočavanje sa svakodnevnim izvesnim rizicima koji utiču na ostvarivanje poslovnih ciljeva. Analiza podataka kojima se raspolaže i osobe kompetentne za sprovođenje procedure upravljanja rizikom su u svakoj organizaciji bitni faktori

Nakon završene obuke polaznicima su dodeljeni sertifikati. Institut ISIM (Nacionalni institut za zavarivanje i ispitivanje materijala) iz Temišvara jedan je od vodećih institucija u Rumuniji koja posede licencu za sertifikaciju priznatu u okvirima Evropske unije, što daje dodatnu vrednost projektu. Kako bi se olakšala analiza, donošenje zaključaka i primena pravila pri zaštiti i kontroli rizika u svakodnevnom radu, štampana je tematska brošura na srpskom, rumunskom i engleskom jeziku, odnosno publikacija koja prati stručne aspekte.

Kontrola rizika u industriji, naročito u našem pograničnom delu i s obzirom na činjenicu da smo geografski pozicionirani na dve obale Dunava čini nas stalnim partnerima i u odgovornosti u očuvanju prirodne sredine – složili su se učesnici na završnim konferencijama što je definisano i kao zaključak uspešno realizovanog projekta „Upravljanje rizikom u industriji“.

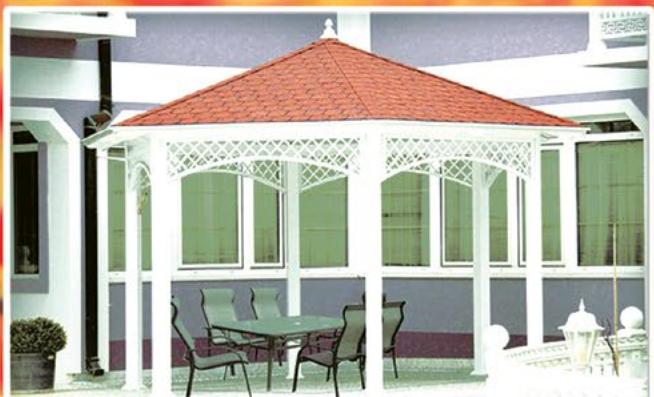
Projekat je realizovan kroz IPA program Evropske unije, u okviru prekogranične saradnje Srbija – Rumunija, a finansiran je od strane partnera.

ALUMINEX

euroline

Pokucajte na prvu vrata!

PROZORI I VRATA OD ALUMINIJUMA I PVC
ROLETNE, STAKLENE BAŠTE, GARAŽNA VRATA, STAKLO...



A - 0681 8 115 4 115

A - 0681 8 115 4 115

ALUMIL
aluminium systems



stublina
OpenClose Technology

Sigurna budućnost za vašu porodicu

ALUMINEX euroline

19316 KOBIŠNICA, NEGOTIN

tel: 019/550-598 063/10-60-111 063/10-60-166

aluminex.euroline@yahoo.com

www.aluminex.rs



SIEGENIA AUBI

ALUMINCO

Bauspenglert **Lamrecht** Nfg.



1120 Wien
Pohlgasse 30

Dejan Jovanović

Tel. u. Fax: 01/81 56 921
Mob.: 066423 132 83



Bauspenglert **Lamrecht** Nfg.



1120 Wien
Pohlgasse 30

Dejan Jovanović

Tel. u. Fax: 01/81 56 921
Mob.: 066423 132 83

CIP - Каталогизација у публикацији
Народна библиотека Србије, Београд

352(497.11)

ZAVIČAJ : narodne novine / главни и
одговорни уредник Kristina Radulović. - God.
1, br. 1, (2001) - . - Negotin : Agencija
Kristi, 2001- (Negotin : Colorgrafx). - 30 cm

Mesečno

ISSN 1451-088X = Zavičaj (Negotin)
COBISS.SR-ID 177774599

AGENCIJA „KRISTI“ NEGOTIN, UL. SRBE JOVANOVIĆA LII/5 19300 NEGOTIN

DIREKTOR DRAGIŠA RADULOVIĆ, GL. I ODG. UREDNIK KRISTINA RADULOVIĆ

LIST UREĐUJE REDAKCIJSKI KOLEGIJUM

NOVINARI I DOPISNICI: VESNA RADULOVIĆ, DANIJELA BARAĆ KOSTANTINOVIC, DRAGIŠA BUKIĆ,
BOJAN PANDUROVIĆ, RATOMIR ILIĆ, ŽIVOJIN MARKOVIĆ, RAJO ĐOKIĆ JUNIOR, NENAD ŠULEJIĆ,
DRAGAN KRAČUNOVIĆ, BRANKO PANTIĆ, DRAGOSLAVA VELJKOVIĆ MADŽAR I MIREL TOMAS

TIRAŽ: 10 000 PRIMERAKA

E – MAIL: ZAVICAJ@LIVE.COM NOVINEZAVICAJ@GMAIL.COM

WWW.NOVINEZAVICAJ.COM TELEFONI: +381 19 541 898, +381 63 412 948, +43 699 104 64 316



“BIRO PIONIR”

19300 Negotin
Milentija Popovića 58
Usl. tel/fax: 019/543 476
Mob. 063/10 60 127
e-mail: biro.pionir@gmail.com

PREVOD
PREPISKA
INOSTRANE PENZIJE



AUTO-ELEKTRO SERVIS
BUKI

Đorđe Vasić

Samarinovački put bb
Negotin

019/ 543 405
063 8 216 702

CarWash

ELEKTRO BUKI
www.buki.rs



ALUMINIJUMSKA I PVC STOLARIJA

ALU-FENSTER



**ZA TOPLINU I SIGURNOST
VAŠEG DOMA
NAJBOLJA STOLARIJA**



www.alufenster.rs

nas. Gradište bb, 19300 Negotin

Telefon: +381 19 545 018

Fax: +381 19 541 280

Mob: +381 63 435 706

+381 63 545 0183

office@alufenster.rs



**ROK
ISPORUKE**



KBE
PROZORSKI SISTEMI


24^h